

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 64 (1946)
Heft: 296

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gebl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuzahlung des Portos — Preis der Einzelnnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publilotta AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publilotta SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Genossenschaft für Landmaschinenbedarf, Bern-Bümpliz.
Adwel-Holding AG, Glarus.
Maveri Société Anonyme (Maveri Limited), à Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verkauf der Bundeseschiffe. Vente des bateaux appartenant à la Confédération.
Vendita dei vapori della Confederazione.
Zahlungsverkehr mit dem Ausland. Service des paiements avec l'étranger.
Telephonverkehr mit Polen. Relations téléphoniques avec la Pologne.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232) (LP. 231, 232)
(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123) (OT. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Luzern Konkursamt Weggis (1336^a)

Gemeinschuldner: Zimmermann Franz, Landesprodukte und Auto-transporte, von und in Weggis, Schwyzerheim, Eigentümer des Grundstückes Nr. 346 (Schwyzerheim) in der Gemeinde Weggis.

Datum der Konkurseröffnung zufolge Konkursbetreibung: 3. Dezember 1946.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 30. Dezember 1946, nachmittags 8 1/2 Uhr, im Hotel „Rössli“, in Weggis.

Eingabefrist: bis 20. Januar 1947.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 30. Dezember 1946, vormittags 9 Uhr, nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur ganzen oder teilweisen freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigen.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (1337)

Failli: Boissier Henri, représentant, avenue Rochonnet 3, à Lausanne.
Date du prononcé: 26 novembre 1946.

Première assemblée des créanciers: jeudi 26 décembre 1946, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de district, Palais de justice de Montbenon, à Lausanne.

Délai pour les productions: 18 janvier 1947.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (1338)

Failli: Bonde-Gallay S.A., graines, rue de la Tour 2, à Lausanne.
Date du prononcé: 10 décembre 1946.

Faillite sommaire, article 231 LP.

Délai pour les productions des créances: 7 janvier 1947.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (1339)

Failli: Mazzone Armand, commerçant, Métropole 1, à Lausanne.
Date du prononcé: 19 novembre 1946 (confirmé par arrêt de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal le 11 décembre 1946).

Faillite sommaire, article 231 LP.

Délai pour les productions des créances: 7 janvier 1947.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (1340)

Ueber Günthard Alfred, geboren 1920, Radios, von Thalwil, wohnhaft Dammweg 6, Schlieren, Inhaber der Einzelfirma Radio Günthard, Verkauf und Reparaturen von Radioapparaten, Dammweg 6, Schlieren, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. November 1946 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 13. Dezember 1946 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Dezember 1946 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Schwanenrieden-Zürich (1332)

Einstellung einer konkursamtlichen Nachlassliquidation

Ueber den Nachlass des am 7. April 1946 verstorbenen

Bürki Friedrich,

geboren 1887, Kaufmann, von Langnau (Bern), wohnhaft gewesen Schaffhauserstrasse 442, in Zürich 11, gewesener Kollektivgesellschaftler der Firma Bürki & Habegger, Dängemittel, Zähringerstrasse 21, Zürich 1, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. November 1946 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber durch Verfügung des nämlichen Richters am 3. Dezember 1946 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Dezember 1946 die Durchführung der Liquidation begehrt und für die Kosten derselben einen Vorschuss von Fr. 400 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Schwanenrieden-Zürich (1333)

Ueber Habegger Ernst, geboren 1903, Landwirt, von Trub (Bern), Schaffhauserstrasse 428, in Zürich 11, gewesener Kollektivgesellschaftler der Firma Bürki & Habegger, Dängemittel, Zähringerstrasse 21, Zürich 1, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Dezember 1946 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber durch Verfügung des nämlichen Richters am 10. Dezember 1946 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Dezember 1946 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1334^a)

Im Konkurs über Hurlimann Armin, geboren 1894, Kaufmann, von Hombrechtikon, wohnhaft gewesen Splügenstrasse 2 in Enge-Zürich 2, dato Dolderstrasse 96 in Zürich 7, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft A. Hurlimann & Cie., Finanzierungen aller Art, insbesondere von Patentverwertungen und Liegenschaftentransaktionen, Bahnhofstrasse 72, Zürich 1, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 28. Dezember 1946 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern Konkursamt Bern (1330)

Gemeinschuldner: Dickenstein Siegfried, Textilwaren, früher Kramgasse 82, nun Melchtalstrasse 18 in Bern.

Anfechtungsfrist: 28. Dezember 1946.

Kt. Graubünden Vizekonkursamt Oberengadin, St. Moritz (1344)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation des Münzer Julina, sel., St. Moritz, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes und des Inventars sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls dieselben als anerkannt betrachtet werden.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (1331*)

Der unterm 11. Mai 1946 über Gross-Walleser Heinrich, geboren 1899, Kaufmann, Weinbergstrasse 52 in Kilchberg, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkursbeiträge durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 26. November 1946 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Kt. Luzern Konkursamt Sempach (1341)

Der Konkursrichter hat nach rechtskräftiger Bestätigung des vorgeschlagenen Nachlassvertrages den Konkurs über Künig Julius, Reisender, Sempach, widerrufen und den Schuldner unterm 13. Dezember 1946 in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland (1335)

Durch Verfügung des Konkursrichters Hinterland vom 11. Dezember 1946 ist der Konkurs über Wirz Jakob, geboren 1916, von Othmarsingen, gewesener Wirt «Zum Gemli», Herisau, nunmehr wohnhaft in Othmarsingen, auf Grund des Artikels 195 SchKG. widerrufen worden, nachdem sämtliche Gläubiger vollständig befriedigt worden sind. Der Schuldner wird in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.

Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (1342)

Débiteur: Jeanmonod Sarah, confections «Elaina», avenue d'Evian 3, à Lausanne.
En date du 27 novembre 1946, la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal a admis le recours contre le prononcé de faillite rendu le 1^{er} novembre 1946, par le président du Tribunal civil du district de Lausanne, qui est ainsi annulé.

Nachlassverträge — Concordats — Concordat

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich Konkurskreis Meilen (1/1947)

Schuldner: Herzog-Grab Fritz, geboren 1920, von Meilen, Elektriker, wohnhaft in Obermeilen (früher in Grenchen/Solothurn).
Datum der Stundungsbewilligung: 5. Dezember 1946.
Dauer der Nachlass-Stundung: bis und mit 10. Februar 1947.
Sachwalter: K. Forrer, Gemeindevorstand, Küssnacht/Zürich.
Eingabefrist für Forderungen: bis zum 7. Januar 1947 (Valuta 5. Dezember 1946).
Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Januar 1947, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Linthescher», Lintheschergasse 23 (beim Hauptbahnhof) in Zürich 1.
Aktenaufgabe: ab 14. Januar 1947, im Bureau des Sachwalters.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (SchKG. 306, 308, 317) (L.P. 306, 308, 317)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (1343)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 29. November 1946 den von Wolfer Raetus, Ingenieur, Steinhaldenstrasse 66 in Zürich 2, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. P. C. Jaeggli, Bahnhofquai 15, Zürich 1, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis einer Nachlassdividende von 25%, wovon 12½% mit dem Eintritt der Rechtskraft des Nachlassvertrages und die restlichen 12½% 30 Tage nach diesem Zeitpunkt zahlbar sind, gerichtlich bestätigt und auch für die nicht-zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Der Beschluss ist rechtskräftig.
Die dem Nachlass-Schuldner bewilligte Nachlass-Stundung ist mit dem Erscheinen dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendet.

Zürich, den 11. Dezember 1946.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung,
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Hildebrandt.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

14. Dezember 1946.

Spielzeug A.-G. (Jouets S. A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 276 vom 23. November 1944, Seite 2585). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. Oktober 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 20 000 durch Erhöhung des Nennwertes der bestehenden 40 Namenaktien von Fr. 500 auf Fr. 1250 auf Fr. 50 000 erhöht. Es ist eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1250 und mit Fr. 20 000 liberiert. In Anpassung hieran und an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden neue Statuten festgelegt. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine weiteren Änderungen.

14. Dezember 1946. Liegenschaften.
Genossenschaft Turbinenstr., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1926, Seite 1828), Liegenschaften. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Dezember 1946 wurde die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Genossenschaft Turbinenstr. in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist das einzige Vorstandsmitglied Max Rotter. Er führt Einzelunterschrift.

14. Dezember 1946.

Papeterie zur Post, Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1946, Seite 1390). Die Prokura von Alice Strebel ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Claire Neuweiler, von Landiswil (Bern), in Zürich.

14. Dezember 1946.

Titan Auto Service A.-G. «T.A.S.A.G.», in Zürich 9 (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1943, Seite 1762). Kollektivprokura ist erteilt an: Karl Ernst, von Zürich, und Elsa Sennhauser, geborene Mathys, von Schönenberg (Zürich), beide in Zürich. Sie zeichnen gemeinsam.

14. Dezember 1946. Textilien.

M. Schicker, in Zürich (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1946, Seite 2142), Textilien. Neues Geschäftslokal: Kreuzstrasse 60.

14. Dezember 1946. Damen- und Herrenstrumpfwaren.

Violet Hearn, in Zürich (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1946, Seite 3558), Damen- und Herrenstrumpfwaren. Die Firmainhaberin hat infolge Heirat den Familiennamen Walder und das Bürgerrecht von Zürich erhalten. Zwischen ihr und ihrem Ehemann Heinrich Walder, welcher gemäss Artikel 167 ZGB. die Zustimmung erteilt hat, besteht Gütertrennung.

14. Dezember 1946. Werkzeuge, chem.-techn. Produkte usw.

Max E. Wiesmann, in Dietlikon (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1946, Seite 1107), Werkzeuge, chemisch-technische Produkte usw. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Ida, geborene von Ow, besteht Gütertrennung.

14. Dezember 1946. Kunstverlag.

Kunstkreis, K. Lienhard, in Zürich (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1946, Seite 2747). Kunstverlag mit eigener Vertriebsorganisation. Die Schreibweise der Firma ist Kunstkreis, C. Lienhard.

14. Dezember 1946.

J. Bodenmann, Kunstgewerbliche Werkstätte, in Klein-Andelfingen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Bodenmann, von Urnäsch, in Klein-Andelfingen. Fabrikation von Schaufensterdekorsartikeln sowie Handel mit solchen Artikeln. In Alten.

14. Dezember 1946. Autotransporte, Taxameterbetrieb usw.

Hans Perreten, in Hombrechtikon. Inhaber dieser Firma ist Hans Perreten, von Stäfa, in Hombrechtikon. Autotransporte, Taxameterbetrieb, Ausführung von Autoreparaturen. Bei der Kirche.

14. Dezember 1946. Wolle, Lingerie- und Merceriewaren.

H. Rudin, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Hanna Rudin, von Binningen (Basel-Land), in Langenthal (Bern). Einzelprokura ist erteilt an Werner Bilmaier, von Vezia (Tessin), in Zürich. Handel mit Wolle, Lingerie- und Merceriewaren. Schlossgasse 5 (eigenes Lokal).

14. Dezember 1946. Nahrungsmittel, kosmetische Artikel.

E. Kehren, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1946, Seite 3189), Nahrungsmittel und kosmetische Artikel. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Dezember 1946. Staubsauger usw.

Purator A. G., Zweigniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 31 vom 6. Februar 1941, Seite 250), Staubsauger usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

13. Dezember 1946.

Siedlungs-Baugenossenschaft Bern, in Bern (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1946, Seite 291). Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1946 wurden die Statuten revidiert. Die Aenderung ist nicht publikationspflichtig.

13. Dezember 1946.

Max Hofmann, Architect, vormals Lindt & Hofmann, in Bern (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1942, Seite 2470). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Dezember 1946.

Waren-Handels A. G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1941, Seite 1522). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. November 1946 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

13. Dezember 1946. Cartonnage.

Hermann Bieri, in Bern, Export und Kommission von Waren aller Art, Betrieb der «Cartonnagefabrik «Dreipitz» (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1935, Seite 1586). Der Inhaber betreibt Import, Export und Kommission von Waren aller Art nicht mehr.

Bureau Büren a. d. A.

12. Dezember 1946. Uhrensteine.

Litos A.-G., in Pieterlen, Fabrikation von Uhrensteinen und Handel mit solchen (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1946, Seite 2878). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1946 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 80 000 wurde auf Fr. 160 000 erhöht durch Ausgabe von 80 auf den Namen lautende, durch Bareinzahlung von Fr. 25 000 und Verrechnung im Betrage von Fr. 55 000 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 160 000 und ist eingeteilt in 160 auf den Namen lautende Aktien. Das Aktienkapital ist voll liberiert.

16. Dezember 1946. Liegenschaften.

Rosa & Cie., immeubles, in Busswil. Franz, Tomaso, Isidoro und Domenico Rosa, alle italienische Staatsangehörige, in Busswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Fensterfabrik Gebr. Rosa.

Bureau de Porrentruy

13 décembre 1946.

Favorit, fabrique de voitures d'enfants et de jouets S. à r. l., à Buix. Selon acte authentique et statuts du 7 décembre 1946, il a été constitué une société à responsabilité limitée ayant pour but la fabrication et la vente de voitures d'enfants et de jouets en bois et en tissus. Le capital social est fixé à 20 000 fr. Les associés sont: Clotilde Brann et Paul Brann, les deux de et à Buix, pour une part de 10 000 fr. chacun. Les parts sont libérées par un versement en espèces de 10 000 fr. et par la reprise, par la société, pour le prix de 10 000 fr., de machines, matériel, installations et modèles pour poussettes qui sont la copropriété, par parts égales, des deux associés selon inventaire du 3 décembre 1946. Les publications auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les deux associés sont associés-gérants et engagent la société par leur signature individuelle.

Bureau Wangen a. d. A.

9. Dezember 1946. Wein, Lebensmittel usw.

F. Ryser & Cie., in Herzogenbuchsee. Friedrich Ryser-Kilchenmann, Louis Ryser-Christen und Heinrich Ryser-Mumprecht, alle von Niederörs, in Herzogenbuchsee, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft einge-

gangen, welche am 1. Juli 1946 begonnen hat. Import von, Engros- und Detailhandel mit Weinen, Spirituosen, Südfrüchten und Lebensmitteln. Weiterführung des Geschäftes mit Aktiven und Passiven der Firma «F. Ryser & Cie. G. m. b. H.» (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1946, Seite 3507). Lagerstrasse.

Luzern — Lucerne — Lucerna

13. Dezember 1946. Uhren, Juwelen.

Eduard Gübelin, in Luzern, Fabrikation von Juwelen, Fabrikation (Etablissage) von Uhren, Handel en gros und en détail mit Uhren und Juwelen (SHAB. Nr. 44 vom 24. Februar 1942, Seite 426). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Gübelin Söhne», in Luzern.

13. Dezember 1946. Uhren, Juwelen.

Gübelin Söhne, in Luzern. Unter dieser Firma sind Dr. Eduard Gübelin, Walter Gübelin, beide in Luzern, und Albert Gübelin, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, alle von Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Dezember 1946 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eduard Gübelin», in Luzern, übernimmt. Fabrikation von Juwelen, Fabrikation (Etablissage) von Uhren, Handel en gros und en détail mit Uhren und Juwelen. Schweizerhofquai 1.

Schwyz — Schwytz — Svitto

5. Dezember 1946. Rohstoff- und Metallbearbeitung usw.

PRAGMA Stahl A.-G., in Lachen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Dezember 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Stahlverarbeitung und Handel; sie kann auch andere Rohstoffe und Metalle verarbeiten und mit ihnen Handel treiben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, die durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Die Einberufungen der Generalversammlungen und die Publikationen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Schwyz und im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Dr. Alfred Steinegger, von Altendorf, in Lachen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Herrengasse.

14. Dezember 1946. Grabsteingeschäft.

R. Bosshard's Erben, in Wollerau, Grabsteingeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1941, Seite 1635). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach beendeter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Paul Bosshard, Grabmal-Werkstätte», in Wollerau.

14. Dezember 1946.

Paul Bosshard, Grabmal-Werkstätte, in Wollerau. Inhaber der Firma ist Paul Bosshard, von Sternenberg (Zürich), in Wollerau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der früheren Kollektivgesellschaft «Paul Bosshard's Erben», in Wollerau. Grabmal-Werkstätte.

14. Dezember 1946. Holz, Kohlen.

Franz Zürcher, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Kohlen- und Mineralwasserhandlung (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1934, Seite 1472). Die Firma hat die Geschäftsnatur geändert in: Holz- und Kohlenhandlung.

14. Dezember 1946. Textilien.

Alfred Baselgia, in Lachen, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1946, Seite 1608). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Dezember 1946.

Charles Wattenhofer, elektr. Unternehmungen und Velohandlung, in Siebnen, Gemeinde Galgenen (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1938, Seite 1559). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Peter Wattenhofer», in Siebnen, Gemeinde Galgenen.

14. Dezember 1946. Elektr. Anlagen, elektromech. Werkstätte, Velos.

Peter Wattenhofer, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Inhaber der Firma ist Peter Wattenhofer, von Lachen, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Charles Wattenhofer, elektr. Unternehmungen und Velohandlung», in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Bau elektrischer Anlagen, elektromechanische Werkstätte, Velohandlung.

14. Dezember 1946. Schreinerei.

Anton Schuler, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber der Firma ist Anton Schuler, von Steinen, in Goldau, Gemeinde Arth. Einzelprokura wird erteilt an Elise Schuler und Trudy Schuler, beide von Steinen, in Goldau, Gemeinde Arth. Bau- und Möbelschreinerei. Sonnegg.

14. Dezember 1946. Getränke.

Albert Ulrich, in Küssnacht am Rigi. Inhaber der Firma ist Albert Ulrich, von Muotathal, in Küssnacht am Rigi. Getränkehandlung. St. Martin.

14. Dezember 1946. Kreditschutz.

Credita, in Küssnacht am Rigi, Kreditschutzorganisation der Fabrikanten und Grossisten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1943, Seite 499). Alois Meier, von Frauenfeld, in Immensee, Gemeinde Küssnacht, erhält Prokura; er zeichnet kollektiv mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

Glarus — Glaris — Giarona

5. November 1946.

Braunwaldbahn-Gesellschaft, in Linthal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1946, Seite 1327). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 1. Juni 1946 ihre Statuten teilweise abgeändert und sie dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die Firma lautet nun **Braunwaldbahn A.G.** Das Gesellschaftskapital beträgt wie bisher Fr. 570 000 und ist nun eingeteilt in 1140 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500; es ist voll liberiert. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

22. November 1946.

Verein «Flügelrad», in Mollis. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher die Pflege der kollegialen Gesinnung und Förderung kultureller Aufgaben bezweckt. Die Statuten datieren vom 12. Oktober 1946. Das Vereinsvermögen wird gebildet durch Mitgliederbeiträge und freiwillige Zuwendungen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 4 Mitgliedern; c) die Rechnungsrevisoren. Der Präsident führt mit einem andern Vorstandsmitglied kollektiv zu zweien die Unterschrift. Dem Vorstand gehören an: Hans Weber, von Netsal, in Rapperswil (St. Gallen), als Präsident; Ferdinand Blöchliger, von Uznach, in Benken (St. Gallen), als Vize-

präsident; Jakob Stüssi, von Riedern, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (Schwyz), als Aktuar, und Heinrich Meili, von Buch (Zürich), in Mollis, als Verwalter. Bei diesem befindet sich auch das Rechtsdomizil.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

9 décembre 1946. Vins.

Alfred Lüthy, à Bulle, commerce de vins (FOSC. du 28 octobre 1942, No 251, page 2456). La raison est radiée par suite de cessation du commerce.

11 décembre 1946. Peinture, gypserie, etc.

Reumer & Schärer, à Bulle. Sous cette raison il s'est constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} octobre 1946 et dont les associés sont Charles Reumer, fils de Xavier, de Reichenburg (Schwytz), et Walter Schärer, fils d'Ernest, de Jäberg (Berne), les deux à Bulle. Entreprise de peinture, décoration, gypserie. Au Russalet.

13 décembre 1946. Boucherie, etc.

P. Bard, à Bulle. Le chef de la raison est Paul Bard, de Semsales, à Bulle. Boucherie-charcuterie. Passage de l'Union.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

14. Dezember 1946. Bettwaren, Polster.

Obriest, in Büsserach, Fabrikation und Vertrieb von Bettwaren und Polster en gros (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1946, Seite 564). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Binningen (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1946, Seite 3508) im Handelsregister von Thierstein in Breitenbach von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Grenchen-Belllach

12. Dezember 1946. Uhren.

M. & E. Weisser, in Grenchen. Matthias und Edgar Weisser, von Brunnenthal (Solothurn), in Grenchen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 begonnen hat. Uhren-terminage. Friedhofstrasse 30.

Bureau Kriegstetten

12. Dezember 1946. Schrauben, Fassenteile.

Titus Guldinmann, in Horriwil, Schraubenfabrikation (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1923, Seite 1006). Die Firma wird geändert in **Schraubenfabrik Auverna, T. Guldinmann**. Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von Schrauben und Fassenteilen jeder Art.

13. Dezember 1946.

Baugenossenschaft «Mis Hüsl», in Zuchwil (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1946, Seite 196). Hans Hutter ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Kollektivunterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Vorstandes, zugleich als Sekretär, gewählt: Werner Nyffeler, von Huttwil, in Zuchwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Ollen-Gösgen

6. Dezember 1946.

Genossenschaft für Schädlingsbekämpfung Hägendorf, in Hägendorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Verbilligung der Maschinenverwendung durch gemeinsame Anschaffung, Unterhalt und Benutzung von Motorspritzen gegen Kartoffelkäfer, Krankheiten und Schädlinge im gesamten Obst- und Pflanzenbau sowie zu Stalldeinfektionen und ähnliche Verwendungsmöglichkeiten. Die Statuten datieren vom 17. Januar 1942. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 20.—. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für das Gäu und Thal», insofern gesetzlich nicht das Schweizerische Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Die Verwaltung besteht aus 7 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Kassier und der Aktuar kollektiv zu zweien. Vertretungsberechtigte Mitglieder der Verwaltung sind: Franz Fluri, Präsident; Max Fluri, Kassier, und Hans Kamber, Aktuar, alle von und in Hägendorf. Domizil: beim Präsidenten Franz Fluri.

Bureau Stadt Solothurn

14. Dezember 1946. Konditorei usw.

Jakob Häni, in Solothurn, Konditorei und Tea-Room (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1941, Seite 970). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Dezember 1946.

Degro-Reklame C. Grossniklaus & Cie., in Solothurn, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 15, vom 19. Januar 1945, Seite 164). Das Geschäftslokal befindet sich jetzt an der Römerstrasse 1.

16. Dezember 1946. Strassen- und Tiefbau.

A. Marti & Cie., in Solothurn, Strassen- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 127, vom 3. Juni 1946, Seite 1668). Walter Marti, von Grossaffoltern (Bern), in Bern, ist als Gesellschafter am 11. Dezember 1946 eingetreten. Die Gesellschafter führen kollektiv zu zweien die Unterschrift.

Graubünden — Grisons — Grigioni

13. Dezember 1946.

Viehuchtgenossenschaft Conters i/Pr., in Conters i/Pr. (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1946, Seite 447). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 31. März 1946 neue Statuten genehmigt. Zweck der Genossenschaft ist, durch Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh die Viehzucht für ihre Mitglieder einträglicher zu gestalten. Dieses Ziel sucht sie zu erreichen durch: a) Haltung guter, rassenreiner Zuchtstiere und ebensolcher Kühe und Rinder; b) vorschriftsgemässe Zuchtbuchführung zur Feststellung der Abstammung und Leistungsfähigkeit der Zuchtstiere; c) Kontrolle über Pflege und Haltung der männlichen und weiblichen Zuchtstiere; d) vorsorgliche Massnahmen zur Verhütung von Krankheiten durch welche die Zucht beeinträchtigt wird; e) Unterstützung von Ausstellungen; f) Anschluss an grössere Zuchtverbände und Landwirtschaftliche Vereinigungen. Für die Schulden der Genossenschaft haftet deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Haftung der einzelnen Mitglieder. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschaftsmitglieder nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere zu veranschlagen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Kassier und Aktuar, der zugleich auch Zuchtbuchführer ist. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

13. Dezember 1946. Wein, Gasthaus usw.
Peter Donatsch, in Malans. Inhaber dieser Firma ist Peter Donatsch, von und in Malans. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Donatsch, von und in Malans. Weinbau und Landwirtschaft, Betrieb des Gasthauses «Ochsen».

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

12. Dezember 1946.
Genossenschaft Industrie-Anbau Thurgau (IAT), in Weinfelden (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1946, Seite 2659). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 16. Juli 1946 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Genossenschaft Industrie-Anbau Thurgau (IAT) in Liq.** durch die bisherigen Zeichnungsberechtigten Dr. Otto Binswanger, Präsident, Werner Gysi, Sekretär und Quästor, und Emil Straub, Beisitzer, durchgeführt, die als Liquidatoren kollektiv zu zweien zeichnen.

13. Dezember 1946. Holz, Kohlen.
Gottlieb Fischer's Wwe., in Romanshorn, Holz- und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1938, Seite 524). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

13. Dezember 1946. Viehhandel.
Simon Dreifuss, in Kreuzlingen, Viehhandel (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1934, Seite 1913). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Dezember 1946. Viehhandel.
H. Dreifuss, in Kreuzlingen. Inhaber der Firma ist Herbert Dreifuss, von Ermatingen, in Kreuzlingen. Viehhandel. Schützenstrasse 1.

13. Dezember 1946. Öl- und Fettwaren.
Josef Flammer, in Dussnang. Inhaber der Firma ist Josef Flammer, von Zuzwil, in Dussnang. Vertrieb von Öl- und Fettwaren.

13. Dezember 1946. Hosen.
Fritz Börner, in Kreuzlingen. Inhaber der Firma ist Fritz Börner, von und in Amriswil. Fabrikation von Hosen. Brückenstrasse 14.

13. Dezember 1946. Auto-Fach- und Fahrschule.
Hans Schuler, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Hans Schuler, von Matt (Glarus), in Frauenfeld. Der Firmainhaber erteilt seiner Frau, Margrit, geb. Doll, von Matt (Glarus), in Frauenfeld, Einzelprokura. Auto-Fach- und -Fahrschule. Oberstadtstrasse 8.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

12 dicembre 1946. Spazzole, scope, ecc.
Società anonima Verbania, in Muralto. Fabbricazione e commercio di spazzole, scope, pennelli e generi affini (FUSC. del 3 dicembre 1946, N° 283, pagina 3519). L'indicazione della località di recapito è modificata da «Via S. Gottardo, Casa Torsetta» in «Via Collegiata, casa ing. Ivo Buetti».

12 dicembre 1946. Incassi, assicurazioni, ecc.
Zaccheo e Torriani, in Locarno. Aldo Zaccheo, di Mario, da Minusio, in Locarno, e Giulio Torriani, fu Dr. Aldo, da Mendrisio, in Muralto, hanno costituito a datare dal 1° dicembre 1946 una società in nome collettivo. Studio commerciale, amministrativo: incassi, assicurazioni, agenzia immobiliare, rappresentanze tessuti. Piazza Grande (i/o Piano casa Balli, entrata via delle Monache).

Distretto di Mendrisio

13 dicembre 1946. Pittori, verniciatori.
Robbiani & Arrighi, in Chiasso, pittori e verniciatori, società in nome collettivo (FUSC. del 16 giugno 1944, N° 139, pagina 1355). La società è sciolta; la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

12 décembre 1946.
Société du Gaz de la Plaine du Rhône, à Aigle, société anonyme (FOSC. du 12 janvier 1942, N° 7). Dans son assemblée générale du 27 novembre 1946, la société a élu membres de son conseil d'administration, en remplacement de Gabriel Croset et Alfred Genier, démissionnaires, Henri Aubert, des Planches-Montreux, à Bex, et Georges Duperrut, de Vuillens-la-Ville, à Leysin. Frédéric Tissot, du Locle, à Leysin, est nommé membre. Ces membres n'ont pas la signature sociale. La signature du fondé de procuration Marcel Mutrux est radiée. Dans son assemblée du même jour, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

12 décembre 1946.
Société Coopérative de Consommation de Leysin, à Leysin (FOSC. du 24 mars 1943). Dans son assemblée générale du 27 mai 1946, la société a procédé au renouvellement de son comité. Le président est Louis Groux (inscrit); secrétaire: Henri Ischer, de Uebeschi (Berne), à Leysin. La signature conférée à Julien Mann, secrétaire, est radiée. La société est engagée par la signature collective du président Louis Groux et du secrétaire Henri Ischer.

12 décembre 1946.
Société Immobilière «Le Chaperon Rouge» S.A., à Chesières, commune d'Ollon. Suivant acte authentique et statuts du 6 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, qui a pour objet toutes opérations immobilières, soit l'achat et la vente, l'exploitation ou la gérance de tous immeubles. Elle se propose notamment d'acquérir et d'exploiter le Home d'enfants «Le Chaperon Rouge», à Chesières, propriété actuellement de Isabelle Jossel; cette reprise se fera au prix de 300 000 fr. pour l'ensemble des immeubles et du mobilier. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Sous réserve des publications exigées par la loi et qui sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, les publications ont lieu dans la «Feuille des avis officielle du canton de Vaud». La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Il est composé actuellement de 2 membres, qui sont: Jean Benoît, du Chenit et de Genève, à Chesières, président, et Suzanne Benoît, du Chenit et de Genève, à Chesières, commune d'Ollon, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Locaux de la société: Home d'enfants «Le Chaperon Rouge».

12 décembre 1946.

Société du Stand des Diablerets, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus; société anonyme (FOSC. du 5 janvier 1939, page 26). Dans son assemblée générale du 26 mai 1945, la société a procédé au renouvellement de son conseil d'administration qui sera composé de: Georges Henchoz, de Rossinière; Paul Morerod; Fernand Moillen (déjà inscrit); Armand Girod (déjà inscrit); Jean Moillen; André Moillen; les 5 d'Ormont-Dessus, et Jules Perrod, d'Ormont-Dessous, tous à Ormont-Dessus. Les pouvoirs des anciens administrateurs: John Moillen-Moillen, président, et Edmond Dufresne-Hubert, secrétaire/caissier, sont éteints, le premier étant décédé et le second étant démissionnaire. Le président est Armand Girod; secrétaire: Georges Henchoz; caissier: Jules Perrod. La société continuera à être engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau d'Echallens

13 décembre 1946. Ferblanterie, lampisterie, etc.
Jean Scalabrini et ses 2 fils, à Echallens, ferblanterie, lampisterie, entreprises de couverture de bâtiments, société en nom collectif (FOSC. du 22 janvier 1921, N° 23, page 178). Jean Scalabrini, fils, est entré dès le 1^{er} janvier 1946 dans la société, comme associé, en remplacement de son père Jean Scalabrini, décédé. La société continue sous la nouvelle raison sociale: **Scalabrini frères**, entre les associés Gaetan Scalabrini, Adolphe Scalabrini (déjà inscrits) et Jean Scalabrini fils susnommé.

Bureau de Lausanne

13 décembre 1946. Produits de céramique, etc.
J. Bex, à Lausanne. Le chef de la maison est Julien Bex, allié Duperrex, de Duillier, à Lausanne. Représentations en produits de céramique, produits et marchandises de diverse nature. Avenue Floréal 16.

13 décembre 1946. Immeubles.
Minerve S.A., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 16 octobre 1943). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 6 décembre 1946, la société a décidé: 1° de convertir les 20 actions nominatives de 500 fr. composant le capital social de 10 000 fr., entièrement libéré en 20 actions, au porteur, de 500 fr.; 2° de porter le capital de 10 à 50 000 fr. par l'émission de 80 actions nouvelles, au porteur de 500 fr., entièrement libérées; 3° de modifier les statuts et de les adapter aux dispositions nouvelles du Code des obligations. La société a pour but la gérance d'un immeuble locatif qu'elle possède à Montchoisi, à Lausanne, la gérance de tous biens mobiliers et immobiliers. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par insertion dans l'organe de publications ou par lettres recommandées aux actionnaires lorsque tous leurs noms et adresses sont connus de l'administration. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. L'administrateur Hermann Güther est démissionnaire; sa signature est radiée. Le conseil est composé de Bella Elias, président, Madeleine Dupuis, les deux inscrits, et Henri Calame, du Locle, à Lausanne. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

13 décembre 1946. Articles alimentaires et fourragers.
Maurice Reuille, à Lausanne, représentation et commerce de tous articles alimentaires et fourragers (FOSC. du 16 septembre 1940). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

13 décembre 1946. Immeubles.
Le Tamaris S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 18 octobre 1943). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 décembre 1946, la société a décidé: 1° de convertir les 60 actions nominatives de 500 fr. composant le capital social, entièrement libéré en 60 actions, au porteur, de 500 fr.; 2° de porter le capital de 30 à 50 000 fr. par l'émission de 40 actions nouvelles, au porteur, de 500 fr., entièrement libérées; 3° de modifier les statuts et de les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but l'exploitation, soit la gérance de l'immeuble construit par elle, sis à Lausanne, rue de la Caroline 12, la gérance de tous biens mobiliers et immobiliers. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans l'organe de publications de la société. Lorsque tous leurs noms et adresses sont connus de l'administration, la publication peut être remplacée par l'envoi de lettres recommandées. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. L'administrateur Hermann Güther est démissionnaire; sa signature est radiée. Le conseil est composé de: Robert Elias, président; Madeleine Dupuis, les deux inscrits, et Henri Calame, du Locle, à Lausanne, qui engagent la société par leur signature collective à deux.

13 décembre 1946. Papier, imprimerie, etc.
Junod et Wyssbrod, à Lausanne, manufacture de papier, fabrique de sacs en papier, imprimerie, société en nom collectif (FOSC. du 1^{er} février 1932). La société est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la maison «P. Wyssbrod», à Lausanne. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

13 décembre 1946. Sacs en papier, imprimerie.
P. Wyssbrod, à Lausanne. Le chef de la maison est Paul Wyssbrod, allié Fiaux, de Boujean, commune de Bienne (Berne), à Lausanne, qui a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Junod et Wyssbrod», à Lausanne, radiée. Fabrique de sacs en papier. Papiers en gros. Imprimerie. Rue du Jura 9.

13 décembre 1946. Immeubles.
Louis Pahud, à Lausanne. Le chef de la maison est Louis-Roger Pahud, de Orens (Vaud), à Lausanne. Gérance d'immeubles. Avenue Floréal 10.

13 décembre 1946. Objets mobiliers.
Au Bûcheron S.A., à Lausanne, fabrication, vente, achat, etc., d'objets mobiliers (FOSC. du 21 décembre 1945, page 3205). L'administrateur Jean Widmer est démissionnaire; sa signature est radiée. Edmond Junod, de Ste-Croix, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

13 décembre 1946. Produits pharmaceutiques.
Union Romande et Amann S.A. Lausanne, à Lausanne, commerce en gros de produits pharmaceutiques (FOSC. du 2 décembre 1946, page 3509). Le conseil d'administration est composé de Antoine Uhlmann, président; Henri Uhlmann et Edouard G. Wohlers, tous trois inscrits, Robert Mottier,

de Jussy (Genève), et Jean-Louis Falk, de Genève, les deux à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Antoine Uhlmann ou par la signature collective à deux entre eux des autres administrateurs, directeur et fondateurs de pouvoir inscrits.

13 décembre 1946. Immeubles, alimentation, etc.

Société Immobilière Lausanne Chauderon B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 28 mai 1935). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 décembre 1946, la société a modifié ses statuts sur les points suivants en vue de leur adaptation aux dispositions nouvelles du Code des obligations: La société a pour but: a) l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Elle a acquis au prix de 112 800 fr. une parcelle d'environ 520 m² sise en Chauderon, commune de Lausanne, comme prévu dans les statuts primitifs; b) l'exploitation dans ses immeubles de tout commerce d'alimentation, notamment café-glacier, tea-room, boulangerie et pâtisserie. La raison sociale est modifiée en: **Lausanne Chauderon B**. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital est entièrement libéré.

13 décembre 1946. Articles de lingerie, etc.

Primerose, à Lausanne, exploitation d'un commerce d'articles de lingerie, etc., société anonyme (FOSC. du 17 avril 1946, page 1172). Les administrateurs Joseph Redard et Fernand Spinedi sont démissionnaires et leurs signatures radiées. La signature de Blanche Spinedi, fondée de pouvoir, est radiée. Michel Dionisotti, de Feschel (Valais), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: avenue Dapples 23 (chez l'administrateur).

13 décembre 1946. Café.

Mlle Tritten, à Lausanne. Le chef de la maison est Florence Tritten, de Wohlen (Berne), à Lausanne. Exploitation d'un café, à l'enseigne: «Café de la Villette». Rue de la Borde 27.

13 décembre 1946. Confections.

J. Ullmo, à Lausanne, confections pour hommes (FOSC. du 5 septembre 1934). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «E. Ullmo», à Lausanne.

13 décembre 1946. Confections.

E. Ullmo, à Lausanne. Le chef de la maison est Edmée, née Lévy, veuve de Jacques Ullmo, de Gossens (Vaud), à Lausanne, qui reprend l'actif et le passif de la maison «J. Ullmo», à Lausanne, radiée. Confections pour hommes. Rue Centrale 4.

14 décembre 1946.

Société immobilière Druey-Jomlin C, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 12 décembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes affaires immobilières, soit l'achat, la vente, l'échange, l'exploitation, la rénovation ou la transformation de tous immeubles bâtis ou non bâtis. Comme première opération, elle acquerra à Lausanne, une parcelle de terrain à bâtir de 981 m² au prix de 44 045 fr. sise à l'avenue Druey. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires sont faites par une insertion dans l'organe de publications. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Henri Nüssli, d'Orbe, à Lausanne. Bureau: rue Haldimand 17 (chez l'administrateur).

14 décembre 1946. Comestibles.

C. et J. Mulhaupt, à Lausanne, commerce de gros et détail, importation et exportation de comestibles (FOSC. du 15 novembre 1944, page 2531). Ouverture d'un second magasin: rue Marcrey 27.

Bureau de Morges

12 décembre 1946. Cuir, peaux, etc.

P.-E. Guberan, à St-Sulpice par Renens. Le chef de la maison est Pierre-Edouard Guberan, de et à Lausanne. Fabrication de cuirs, peaux et articles de cuir. La Venoge.

Bureau de Payerne

14 décembre 1946. Graines.

Edouard Meyer, à Missy, graines potagères et fourragères (FOSC. du 7 novembre 1931, page 2378). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif ont été repris, dès le 8 mai 1946, par la raison individuelle «Charles Blanc», à Missy, inscrite ci-après.

14 décembre 1946. Epicerie, papeterie, graines, etc.

Charles Blanc, à Missy. Le chef de la maison est Charles-Louis, fils de Constant Blanc, de et à Missy. Cette maison a repris, dès le 8 mai 1946, l'actif et le passif de la raison «Edouard Meyer», à Missy, radiée. Epicerie, papeterie, quincaillerie, commerce de graines potagères et fourragères.

Bureau de Vevey

13 décembre 1946. Combustibles.

David Deppen, Société Anonyme, à Montreux-Le Châtelard (FOSC. du 7 novembre 1945, N° 261). Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1946, elle a modifié sa raison sociale en **Deppen S.A.** Les statuts ont été révisés en conséquence.

13 décembre 1946. Participations.

Fina S.A., à Montreux-Les Planches (FOSC. du 21 novembre 1940, N° 279). Par décision prise en assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 novembre 1946, la société a désigné comme nouveau membre et président du conseil d'administration, Robert Maron, de Berlingen (Thurgovie), à Montreux-Les Planches. Les administrateurs signent collectivement à deux. Emile Maron, président décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

14 décembre 1946.

Société Immobilière Le Llen Montreux A, à Montreux-Les Planches, société anonyme (FOSC. du 15 mai 1936, N° 113). Par décision de son assemblée générale ordinaire des actionnaires du 11 décembre 1946, la société a élu en qualité de nouvel administrateur unique, en remplacement d'Hugo Burger, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés, Charles Muller-Veillard, du Petit-Saconnex, commune de Genève, et Rohrbach (Berne), à Montreux-Les Planches, qui signera individuellement.

Bureau d'Yverdon

14 décembre 1946.

Bertha Sueur-Rohrer, Hôtel de la Pralrie, à Yverdon (FOSC. du 24 avril 1930, page 884). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14 décembre 1946. Café.

Mme Zuberbühler, à Yverdon, exploitation du Café National (FOSC. du 24 août 1945 page 2023). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

12 décembre 1946.

Banque Commerciale de Sion, Société Anonyme, Successeur de MM. de Riedmatten et Cie (Handelsbank von Sitten, Aktiengesellschaft von Riedmatten & Cie's Nachfolger), à Sion (FOSC. du 8 juillet 1946, N° 156, page 2057). Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1946, la société a porté son capital social de 800 000 fr. à 1 200 000 fr. par l'émission de 400 actions nouvelles au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de 1 200 000 fr., divisé en 1200 actions de 1000 fr., entièrement libérées. Les actions nominatives sont au nombre de 400 et les actions au porteur au nombre de 800.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 décembre 1946. Cadrons.

Nardac S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de cadrons en tous genres (FOSC. du 7 avril 1945, N° 80). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 décembre 1946, la société a porté son capital social jusqu'à 2000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 200 actions de 250 fr. chacune, nominatives, libérées à concurrence de 100 fr. chacune. Les 20 actions anciennes de 100 fr. chacune, entièrement libérées, ont été échangées contre 20 actions nominatives nouvelles de 250 fr. chacune, libérées à concurrence de 100 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 200 actions de 250 fr. chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr.

Bureau de Neuchâtel

13 décembre 1946. Immeubles.

Troizé S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC. du 8 juillet 1937, N° 156 page 1622). Dans son assemblée du 11 décembre 1946, la société a désigné, en qualité d'administratrice unique, Hermine Maurer-Uehlin, de Renan (Berne), à Neuchâtel, qui engagera la société par la signature individuelle, en remplacement d'Emile Quartier, administrateur démissionnaire, dont la signature est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

12 décembre 1946. Participations.

Sopic S.A., à Genève, participation à toute entreprise commerciale ou industrielle, etc. (FOSC. du 18 juin 1946, page 1829). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 novembre 1946, la société a décidé de porter son capital social de 50 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 100 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées de la manière suivante: 67 actions par compensation avec des créances contre la société et 33 actions en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc actuellement de 150 000 fr., divisé en 150 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré.

12 décembre 1946.

Société Immobilière Molard S.A., à Genève (FOSC. du 1^{er} juillet 1942, page 1513). Dans son assemblée générale du 5 décembre 1946 dont il a été dressé procès-verbal authentique, cette société a décidé: 1^o d'échanger les 10 actions de 300 fr. chacune, nominatives, formant son capital social contre 3 actions au porteur de 1000 fr. chacune; 2^o d'augmenter son capital social de 3000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 47 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation à due concurrence avec des créances contre la société; 3^o d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations qui modifient les faits publiés antérieurement sur les points suivants: La société a pour but l'acquisition, la possession et la vente d'immeubles. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres.

13 décembre 1946. Parfumerie et spécialités pharmaceutiques.

Babel Frères, à Genève. Sous cette raison sociale, Fernand-Julien Babel et son frère Gilbert-Germain Babel, les deux de Bardonnex, à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 13 décembre 1946. Importation et commerce de parfumerie et spécialités pharmaceutiques. Rue Guillaume-Tell 5.

13 décembre 1946. Oeufs congelés.

Alph. Engel, à Genève, fabrication et vente de conserves d'oeufs congelés (FOSC. du 20 mai 1944, page 1142). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

13 décembre 1946.

Société Fiduciaire et de Comptabilité, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 avril 1941, page 673). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jean Vuataz, président (inscrit) et Emile-Robert Mégévan, secrétaire, de Plan-les-Ouates, à Cologny, lesquels signent individuellement. L'administrateur Jean Menoud, secrétaire, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau bureau: rue Charles-Giron 1.

13 décembre 1946.

Société Immobilière de la rue Verte N° 6, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 avril 1938, page 963). Robert-François-Louis Verdel, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Jean Verdel est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

13 décembre 1946. Société immobilière.

Société Anonyme Délices-Voltaire lettre B, à Genève, société immobilière (FOSC. du 26 janvier 1937, page 193). Max Dunand, d'Avully, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Emile-A. Dunand est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

13 décembre 1946. Société immobilière.

Société Anonyme Délices-Voltaire lettre C, à Genève, société immobilière (FOSC. du 26 janvier 1937, page 193). Max Dunand, d'Avully, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Emile-A. Dunand est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Genossenschaft für Landmaschinenbedarf, Bern-Bümpliz

Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft gemäss Verordnung des BR. vom 29. Dezember 1939

Erste Veröffentlichung

Die Genossenschaft für Landmaschinenbedarf, mit Sitz in Bern-Bümpliz, gibt hiermit ihren Gläubigern nach Mitgabe des Artikels 7 der Verordnung des Bundesrates über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften vom 29. Dezember 1939 bekannt, dass sie sich zufolge Beschluss der Generalversammlung vom 29. November 1946 (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 291 vom 12. Dezember 1946, Seite 3610) in eine Aktiengesellschaft unter der Firma «Landmaschinen-Aktiengesellschaft», mit Sitz in Bern-Bümpliz, mit einem voll liberierten Aktienkapital von Fr. 60 000 umgewandelt hat.

Die Gläubiger werden zur Anmeldung ihrer Ansprüche innert der Frist von zwei Monaten von der erstmaligen Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, aufgefordert, mit dem Beifügen, dass die Schulden auf die neue Gesellschaft übergehen, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (AA. 324⁹)

Bern-Bümpliz, am 16. Dezember 1946. Der Verwaltungsrat.

Adwel-Holding AG.

(Adwel-Holding S.A., Adwel-Holding Co. Ltd.), mit Sitz in Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Schuldenruf, gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Dezember 1946 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf 50 000 Franken herabzusetzen. Gemäss Artikel 733 OR. werden diejenigen Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen wünschen, aufgefordert, ihre diesbezüglichen Begehren innert einer Frist von zwei Monaten, seit der dritten Veröffentlichung dieses Aufrufs, beim Verwaltungsrat, Herrn O. Wirz, Notar, Spitalgasse 32 in Bern, einzureichen. (AA. 319⁹)

Bern, den 16. Dezember 1946.

Adwel-Holding AG.
Der Verwaltungsrat.

Maveri Société Anonyme (Maveri Limited), à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 13 novembre 1946, la société Maveri Société Anonyme (Maveri Limited), à Genève, a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation.

Conformément aux articles 742 et 745 C.O., les créanciers de cette société sont invités à adresser leurs réclamations dans le plus bref délai, soit au plus tard un mois après la troisième publication, aux liquidateurs, Messieurs Léon Vermot et André-Charles Wadell, 2, rue du Commerce (bureaux de l'Union de banques suisses), à Genève. (AA. 322⁹)

Les liquidateurs:

Léon Vermot, André-Charles Wadell.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verkauf der Bundesschiffe

Das Eidg. Kriegs-Transport-Amt teilt mit:

Die in den Publikationen des Schweizerischen Handelsamtsblattes Nr. 275 vom 23., Nr. 277 vom 26. und Nr. 279 vom 28. November 1946, betreffend den Verkauf der Bundesschiffe bekanntgegebene Frist, wonach Kaufsofferten spätestens bis 16. Dezember 1946 an das Eidg. Kriegs-Transport-Amt, Tellstrasse 5, Bern zu richten waren, wird bis 28. Dezember 1946 verlängert. 296. 18. 12. 46.

Vente des navires appartenant à la Confédération

L'Office fédéral de guerre pour les transports communique:

Selon avis paru dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 275, 277 et 279 des 23, 26 et 28 novembre 1946 respectivement, relatif à la mise en vente des navires appartenant à la Confédération, un délai expirant le 16 décembre 1946 au plus tard avait été imparti aux intéressés pour soumettre leurs offres à l'Office fédéral de guerre pour les transports, Tellstrasse 5, Berne. Ce délai est prolongé jusqu'au 28 décembre 1946. 296. 18. 12. 46

Vendita dei vapori della Confederazione

L'Ufficio federale di guerra per i trasporti comunica:

Secondo la pubblicazione apparsa nel Foglio ufficiale svizzero di commercio N° 275 del 23, 277 del 26 e 279 del 28 novembre 1946 concernente la messa in vendita dei vapori della Confederazione, il termine per la presentazione delle offerte da parte degli interessati all'Ufficio federale di guerra per i trasporti, Tellstrasse 5, Berna, scadeva il 16 dicembre 1946. Detto termine viene prolungato al 28 dicembre 1946. 296. 18. 12. 46.

Zahlungsverkehr mit dem Ausland — Service des paiements avec l'étranger

(PTT) 1. Der Höchstbetrag für Postanweisungen nach den Niederlanden ist auf 25 Gulden und in umgekehrter Richtung auf 40 Schweizer Franken erhöht worden.

2. Postanweisungen und Postüberweisungen aus Schweden sind nur noch bis zum Betrage von 600 Schweizer Franken zulässig. In der Richtung Schweiz—Schweden bleibt der Höchstbetrag für Postanweisungen unverändert 1000 schwedische Kronen, während Postüberweisungen in beliebiger Höhe vorgenommen werden können.

3. Postüberweisungen aus Ungarn sind ohne Höchstgrenze wieder zugelassen. Nach Ungarn bleibt dieser Dienst vorläufig noch eingestellt.

4. Auf allen Auszahlungen aus dem Sterlinggebiet ist eine Abgabe von 1½% und aus Frankreich usw. eine solche von 1% zu erheben. Diese Abgabe ist nun auch auf den aus Belgien, Luxemburg und den Niederlanden eingehenden Postanweisungen und Überweisungen zu entrichten. Der Abzug für diese Länder beträgt ½% des Auszahlungsbetrags.

1° Le montant maximum des mandats de poste à destination des Pays-Bas est porté à 25 florins et, en sens inverse, à 40 fr. suisses.

2° Les mandats de poste et les virements postaux en provenance de la Suède ne sont plus admis que jusqu'au montant de 600 fr. suisses. En sens inverse Suisse—Suède, le montant maximum des mandats de poste reste fixé à 1000 couronnes suédoises, tandis que le montant des virements est illimité.

3° Les virements postaux en provenance de la Hongrie sont de nouveau admis sans limitation du montant. En sens inverse Suisse—Hongrie, ce service demeure toutefois suspendu.

4° Un droit de 1½% est perçu pour tous les paiements provenant de la zone sterling, un droit de 1% pour les paiements originaires de France, etc. Un droit analogue de ½% est désormais déduit aussi du montant de tout mandat ou virement postal en provenance de la Belgique, du Luxembourg et des Pays-Bas. 296. 18. 12. 46.

Telephonverkehr mit Polen — Relations téléphoniques avec la Pologne

(PTT) Am 23. November 1946 ist der Telephonverkehr mit Polen in beschränktem Umfang aufgenommen worden.

Le 23 novembre 1946 les relations téléphoniques avec la Pologne ont été reprises dans une mesure restreinte. 296. 18. 12. 46.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Actionbrauerei Basel

Die Generalversammlung unserer Gesellschaft hat in ihrer Sitzung vom 17. Dezember 1946 die Ausschüttung einer

Dividende von 3%

für das Geschäftsjahr 1945/46 beschlossen.

Die Dividende kann ab heute, gegen Rückgabe des Aktienmantels mit Talon, an der Kasse unserer Gesellschaft eingelöst werden, jeweils nachmittags 14 bis 17 Uhr. Dem Aktionär wird gleichzeitig im Umtausch ein neuer Aktienmantel nebst Couponsbogen mit Coupon Nr. 2 per 1946/47 u. ff. ausgehändigt. Q 494

Basel, den 18. Dezember 1946. Der Verwaltungsrat.

S.A. de l'avenue Edouard Dapples (SAED)

LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu dans les bureaux de la société le 29 décembre 1946, à 16 heures. Ordre du jour statutaire. Les actionnaires devront justifier de leur qualité en présentant leurs actions ou un certificat de dépôt délivré par une banque.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du contrôleur peuvent être consultés dès ce jour au bureau de la société: avenue Dapples 23, Lausanne. L 460

TELLKO

Société anonyme pour l'industrie photochimique
Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le samedi 28 décembre 1946, à 11 h., dans les bureaux des E.R.F., à Fribourg.

Ordre du jour:

- 1° Modification de l'article 7 des statuts.
- 2° Modification de l'article 21 des statuts.

Les projets de modification de statuts sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au secrétariat de la société à Fribourg.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la société jusqu'au 28 décembre inclus, sur présentation des titres. F 81

Fribourg, le 16 décembre 1946.

Le conseil d'administration.

Compañía Hispano-Americana de Electricidad S.A.

4%-Kassenscheine, Ausgaben 1940, 1941, 1942, 1943, 1944 und 1945

Verzeichnis der am 4. November 1946 in Madrid vor dem Notar D. Luis Hernández González zur Rückzahlung auf den 1. Januar 1947 ausgelosten Titel, nämlich:

St. 5200 Kassenscheine, Ausgabe 9. Dezember 1940
 St. 5473 Kassenscheine, Ausgabe 4. Oktober 1941
 St. 8666 Kassenscheine, Ausgabe 2. Oktober 1942
 St. 6117 Kassenscheine, Ausgabe 6. Oktober 1943
 St. 6500 Kassenscheine, Ausgabe 6. Oktober 1944
 St. 6933 Kassenscheine, Ausgabe 2. Oktober 1945

Ausgabe 9. Dezember 1940

Nummern der Kassenscheine und Titel	Nummern der Kassenscheine und Titel	Nummern der Kassenscheine und Titel	Nummern der Kassenscheine und Titel
281 bis 290	20981 bis 990	42621 bis 630	60331 bis 340
431 440	21111 120	681 690	551 560
481 490	191 200	691 700	601 610
491 500	211 220	891 900	661 670
661 670	451 460	43141 150	731 740
691 700	22131 140	481 490	851 860
1051 060	321 330	671 680	61041 050
141 150	731 740	44061 070	081 090
581 590	23021 030	091 100	091 100
611 620	171 180	551 560	791 800
771 780	341 350	801 810	981 990
951 960	831 840	831 840	62151 160
2311 320	941 950	971 980	361 370
451 460	24181 190	45261 270	581 590
521 530	691 700	551 560	621 630
811 820	25421 430	681 690	821 830
821 830	531 540	821 830	63401 410
901 910	601 610	841 850	601 610
911 920	941 950	46241 250	781 790
3041 050	26101 110	781 790	871 880
311 320	281 290	931 940	881 890
431 440	581 590	47081 090	64001 010
641 650	671 680	421 430	551 560
811 820	881 890	431 440	701 710
4081 090	981 990	561 570	65001 010
201 210	27161 170	761 770	181 190
231 240	781 790	901 910	431 440
471 480	28281 290	48231 240	631 640
991 5000	581 590	691 700	701 710
5011 020	741 750	701 710	921 930
061 070	931 940	711 720	981 990
891 900	29231 240	831 840	68561 570
6661 670	261 270	911 920	701 710
791 800	341 350	971 980	771 780
931 940	431 440	49001 010	961 970
7301 310	591 600	051 060	971 980
371 380	751 760	101 110	971 980
411 420	781 790	181 190	87251 260
721 730	911 920	311 320	411 420
731 740	30151 160	641 650	561 570
761 770	31021 030	741 750	771 780
9081 090	181 190	911 920	861 870
391 400	451 460	981 990	871 880
531 540	701 710	50671 080	68081 090
711 720	711 720	501 510	421 430
891 900	791 800	531 540	441 450
961 970	881 890	571 580	591 600
9081 090	901 910	741 750	631 640
111 120	32561 570	811 820	811 820
641 650	621 630	861 870	261 270
761 770	861 870	971 980	491 500
10051 060	33061 070	51201 210	571 580
101 110	211 220	401 410	621 630
221 230	261 270	931 940	971 980
671 680	281 290	52111 120	70061 070
721 730	861 870	141 150	141 150
861 870	34181 190	161 170	171 180
891 900	261 270	171 180	351 360
11061 070	441 450	231 240	441 450
431 440	601 610	531 540	731 740
751 760	701 710	581 590	861 870
841 850	35131 140	931 940	871 880
12101 110	211 220	53081 090	71161 170
251 260	261 270	101 110	391 400
771 780	511 520	121 130	401 410
13191 200	861 870	561 570	411 420
721 730	941 950	571 580	521 530
14431 440	36331 340	54051 060	751 760
491 500	591 600	191 200	801 810
551 560	781 790	261 270	72021 030
571 580	811 820	301 310	181 190
671 680	971 980	431 440	571 580
701 710	37581 590	651 660	611 620
711 720	721 730	661 670	631 640
841 850	38221 230	701 710	721 730
891 900	311 320	761 770	741 750
921 930	461 470	901 910	751 760
15211 220	521 530	55181 190	73071 080
361 370	611 620	501 510	081 090
571 580	621 630	56001 010	771 780
851 860	631 640	071 080	781 790
911 920	981 990	131 140	911 920
941 950	39001 010	151 160	74111 120
16311 320	071 080	271 280	141 150
601 610	121 130	511 520	551 560
711 720	191 200	931 940	631 640
771 780	831 840	57031 040	641 650
17531 540	881 890	141 150	681 690
541 550	921 930	211 220	
551 560	40291 300	261 270	
741 750	341 350	341 350	
801 810	401 410	441 450	
831 840	631 640	541 550	
10021 030	741 750	58021 030	
081 090	831 840	111 120	
791 800	921 930	181 190	
19001 010	41011 020	281 290	
151 160	151 160	291 300	
211 220	501 510	631 640	
361 370	561 570	861 870	
501 510	571 580	59111 120	
601 610	631 640	341 350	
881 890	42201 210	371 380	
911 920	501 510	681 690	
20411 420	511 520	69051 060	
691 700	611 620	251 260	

Kassenschein- nummern

04041 bis 050	631 640
691 700	761 770
831 840	851 860
85241 250	551 560
551 560	601 610
601 610	841 850
86211 220	441 450
441 450	731 740
87351 360	671 680
871 880	775 776
88151 160	831 832
241 250	849 850
291 300	859 860
341 350	869 870
611 620	923 924
831 840	967 968
891 900	979 980
89011 020	85003 004
211 220	043 044
281 290	057 058
511 520	103 104
931 940	187 188
90221 230	245 246
481 490	297 298
671 680	335 336
751 760	351 352
871 880	375 376
91141 150	429 430
461 470	493 494
561 570	513 514
661 670	533 534
711 720	541 542
741 750	549 550
821 830	565 566
941 950	589 590
92021 030	605 606
051 060	611 612
161 170	633 634
311 320	663 664
331 340	667 668
371 380	675 676
481 490	697 698
611 620	723 724
621 630	725 726
641 650	729 730
651 660	731 732
691 700	739 740
93091 100	819 820
201 210	841 842
391 400	879 880
671 680	935 936

Kassenschein- nummern

93981 bis 990	85997 und 998
94121 130	86025 026
261 270	053 054
401 410	081 082
461 470	093 094
521 530	105 106
591 600	119 120
631 640	127 128
691 700	139 140
751 760	151 152
961 970	193 194
85141 150	229 230
421 430	285 286
431 440	287 288
611 620	323 324
751 760	351 352
96001 010	401 402
061 070	413 414
161 170	433 434
771 780	555 556
961 970	593 594
97851 860	771 772
971 980	795 796
98031 040	807 808
491 500	899 900
521 530	905 906
611 620	923 924
881 890	977 978
99081 090	87017 018
111 120	023 024
681 690	137 138
741 750	149 150
821 830	165 166
951 960	191 192
100041 050	209 210
181 190	237 238
201 210	245 246
221 230	261 262
301 310	261 262
311 320	263 264
361 370	273 274
101071 080	415 416
151 160	431 432
291 300	459 460
301 310	461 462
321 330	465 466
541 550	509 510
591 600	519 520
721 730	545 546
102021 030	605 606
111 120	623 624
191 200	639 640
571 580	715 716
661 670	733 734
103121 130	825 826
171 180	835 836
501 510	901 902

Ausgabe 4. Oktober 1941

Kassenschein- nummern

10401 bis 410	88401 bis 410
871 880	871 880
105291 300	89291 300
661 670	661 670
801 810	801 810
831 840	831 840
851 860	851 860
106081 090	90081 090
091 100	091 100
121 130	121 130
341 350	341 350
541 550	541 550
591 600	591 600
751 760	751 760
901 910	901 910
107051 060	91051 060
121 130	121 130
241 250	241 250
681 690	681 690
711 720	711 720
831 840	831 840
941 950	941 950
971 980	971 980
108191 200	92191 200
211 220	211 220
421 430	421 430
641 650	641 650
651 660	651 660
701 710	701 710
761 770	761 770
871 880	871 880
881 890	881 890
109081 090	93081 090
261 270	261 270
291 300	291 300
361 370	361 370
371 380	371 380
841 850	841 850
110131 140	94131 140
281 290	281 290
411 420	411 420
631 640	631 640
791 800	791 800
113141 350	95341 350
451 460	451 460

Kassenschein- nummern

11501 bis 510	95501 bis 510
511 520	511 520
531 540	531 540
541 550	541 550
641 650	641 650
801 810	801 810
112211 220	96211 220
411 420	411 420
461 470	461 470
531 540	531 540
861 870	861 870
113081 090	97081 090
101 110	101 110
451 460	451 460
741 750	741 750
901 910	901 910
114011 020	98011 020
071 080	071 080
891 900	891 900
115161 170	99161 170
541 550	541 550
116111 120	100111 120
351 360	351 360
401 410	401 410
501 510	501 510
641 650	641 650
117151 160	101151 160
181 190	181 190
271 280	271 280
321 330	321 330
831 840	831 840
851 860	851 860
118681 690	102681 690
691 700	691 700
701 710	701 710
781 790	781 790
911 920	911 920
119291 240	103291 240
381 390	381 390
461 470	461 470

Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern
121451 bis 460	104451 bis 460	142791 bis 800	126791 bis 800	165691 bis 700	149691 bis 700	192441 bis 450	172889 und 890
531 540	531 540	143231 240	127231 240	921 930	921 930	841 850	969 970
691 700	691 700	431 440	431 440	166211 220	150211 220	851 860	971 972
841 850	841 850	681 690	681 690	241 250	241 250	941 950	989 990
881 890	881 890	761 770	761 770	351 360	351 360	193001 010	173001 002
121231 240	105231 240	861 870	861 870	831 840	831 840	671 680	135 136
371 380	371 380	881 890	881 890	921 930	921 930	701 710	141 142
821 830	821 830	144331 340	128331 340	167021 030	151021 030	721 730	145 146
121171 180	106171 180	541 550	541 550	281 290	281 290	194131 140	227 228
371 380	371 380	801 810	801 810	331 340	331 340	201 210	241 242
381 390	381 390	811 820	811 820	671 680	671 680	461 470	293 294
511 520	511 520	145041 050	129041 050	168021 030	152021 030	631 640	327 328
611 620	611 620	051 060	051 060	251 260	251 260	701 710	341 342
651 660	651 660	131 140	131 140	261 270	261 270	861 870	373 374
961 970	961 970	341 350	341 350	281 290	281 290	891 900	379 380
123151 160	107151 160	581 590	581 590	441 450	441 450	195131 140	427 428
181 190	181 190	146291 290	130291 290	701 710	701 710	181 190	437 438
451 460	451 460	341 350	341 350	771 780	771 780	211 220	443 444
551 560	551 560	701 710	701 710	169351 360	153351 360	311 320	463 464
621 630	621 630	711 720	711 720	381 390	381 390	581 590	517 518
631 640	631 640	801 810	801 810	681 690	681 690	731 740	547 548
124311 320	108311 320	147031 040	131031 040	721 730	721 730	761 770	553 554
341 350	341 350	241 250	241 250	731 740	731 740	851 860	571 572
541 550	541 550	341 350	341 350	170211 220	154211 220	871 880	575 576
551 560	551 560	361 370	361 370	521 530	521 530	881 890	577 578
601 610	601 610	491 500	491 500	601 610	601 610	981 990	597 598
691 700	691 700	611 620	611 620	621 630	621 630	196181 190	637 638
821 830	821 830	901 910	901 910	821 830	821 830	191 200	639 640
921 930	921 930	148501 510	132501 510	871 880	871 880	511 520	703 704
125351 360	109351 360	581 590	581 590	891 900	891 900	601 610	721 722
911 920	911 920	601 610	601 610	961 970	961 970	611 620	723 724
126221 230	110221 230	149001 010	133001 010	171101 110	155101 110	761 770	753 754
311 320	311 320	150081 090	134081 090	111 120	111 120	781 790	757 758
611 620	611 620	271 280	271 280	211 220	211 220	921 930	785 786
661 670	661 670	691 700	691 700	351 360	351 360	197 11 020	803 804
821 830	821 830	711 720	711 720	501 510	501 510	171 180	835 836
127051 060	111051 060	781 790	781 790	172391 400	156391 400	471 480	895 896
311 320	311 320	911 920	911 920	611 620	611 620	198331 340	174067 068
641 650	641 650	151031 040	135031 040	741 750	741 750	391 400	077 078
128501 510	112501 510	301 310	301 310	921 930	921 930	391 400	079 080
521 530	521 530	511 520	511 520	173051 060	157051 060	401 410	081 082
581 590	581 590	761 770	761 770	251 260	251 260	611 620	123 124
129091 100	113091 100	771 780	771 780	591 600	591 600	801 810	161 162
241 250	241 250	152061 070	136061 070	791 800	791 800	911 920	183 184
331 340	331 340	261 270	261 270	801 810	801 810	961 970	193 194
691 700	691 700	421 430	421 430	811 820	811 820	199031 040	207 208
751 760	751 760	651 660	651 660	821 830	821 830	051 060	211 212
761 770	761 770	731 740	731 740	931 940	931 940	341 350	269 270
771 780	771 780	961 970	961 970	991 174000	991 158000	351 360	271 272
791 800	791 800	153001 010	137001 010	174281 290	158281 290	361 370	273 274
130221 230	114221 230	181 190	181 190	431 440	431 440	371 380	275 276
231 240	231 240	271 280	271 280	175001 010	159001 010	381 390	277 278
511 520	511 520	521 530	521 530	131 140	131 140	551 560	311 312
561 570	561 570	831 840	831 840	571 580	571 580	931 940	387 388
771 780	771 780	851 860	851 860	841 850	841 850	200021 030	405 406
981 990	981 990	154031 040	138031 040	911 920	911 920	101 110	421 422
131011 020	115011 020	141 150	141 150	176081 090	160081 090	291 300	459 460
331 340	331 340	921 930	921 930	121 130	121 130	351 360	471 472
421 430	421 430	155321 330	139321 330	351 360	351 360	451 460	491 492
621 630	621 630	931 940	931 940	481 490	481 490	971 980	595 596
641 650	641 650	941 950	941 950	801 810	801 810	201081 090	617 618
801 810	801 810	981 990	981 990	177681 690	161681 690	201 210	641 642
132151 160	116151 160	156031 040	140031 040	881 890	881 890	381 390	677 678
301 310	301 310	081 090	081 090	891 900	891 900	441 450	689 690
641 650	641 650	121 130	121 130	178021 030	162021 030	481 490	697 698
691 700	691 700	151 160	151 160	071 080	071 080	751 760	751 752
731 740	731 740	231 240	231 240	101 110	101 110	791 800	759 760
741 750	741 750	621 630	621 630	321 330	321 330	811 820	763 764
871 880	871 880	661 670	661 670	179131 140	163131 140	851 860	771 772
133031 040	117031 040	671 680	671 680	141 150	141 150	981 990	797 798
181 190	181 190	691 700	691 700	151 160	151 160	202011 020	803 804
231 240	231 240	771 780	771 780	161 170	161 170	311 320	863 864
301 310	301 310	781 790	781 790	171 180	171 180	351 360	871 872
421 430	421 430	157041 050	141041 050	181 190	181 190	361 370	873 874
441 450	441 450	131 140	131 140	191 200	191 200	831 840	967 968
481 490	481 490	381 390	381 390	201 210	201 210	951 960	991 992
801 810	801 810	401 410	401 410	341 350	341 350	203001 010	175001 002
134611 620	118611 620	441 450	441 450	188081 090	172017 und 018	021 030	005 006
621 630	621 630	491 500	491 500	241 250	049 050	141 150	029 030
631 640	631 640	931 940	931 940	251 260	051 052	181 190	037 038
831 840	831 840	941 950	941 950	381 390	077 078	551 560	111 112
841 850	841 850	991 158000	991 142000	441 450	089 090	741 750	149 150
851 860	851 860	158061 070	142061 070	541 550	109 110	821 830	165 166
951 960	951 960	121 130	121 130	771 780	155 156	831 840	167 168
135041 050	119041 050	151 160	151 160	861 870	173 174	841 850	169 170
111 120	111 120	261 270	261 270	891 900	179 180	204101 110	221 222
481 490	481 490	461 470	461 470	189181 190	237 238	301 310	261 262
501 510	501 510	821 830	821 830	231 240	247 248	501 510	301 302
511 520	511 520	861 870	861 870	251 260	251 252	205281 290	457 458
621 630	621 630	159261 270	143261 270	611 620	323 324	301 310	461 462
881 890	881 890	421 430	421 430	651 660	331 332	481 490	497 498
971 980	971 980	671 680	671 680	771 780	355 356	721 730	545 546
981 990	981 990	871 880	871 880	781 790	357 358	851 860	571 572
991 136000	991 120000	951 960	951 960	961 970	393 394	991 206000	599 600
137181 190	121181 190	991 160000	991 144000	180211 220	443 444	206041 050	609 610
441 450	441 450	160281 290	144281 290	321 330	465 466	401 410	681 682
911 920	911 920	641 650	641 650	541 550	509 510	461 470	693 694
941 950	941 950	681 690	681 690	191051 060	611 612	541 550	709 710
138091 100	122091 100	161111 120	145111 120	211 220	643 644	881 890	777 778
631 640	631 640	171 180	171 180	261 270	653 654	207101 110	821 822
751 760	751 760	181 183	181 183	361 370	673 674	361 370	873 874
139131 140	123131 140	381 390	381 390	391 400	679 680	401 410	881 882
781 790	781 790	491 500	491 500	661 670	733 734	581 590	917 918
140061 070	124061 070	921 930	921 930	691 700	739 740	641 650	929 930
101 110	101 110	162261 270	146261 270	881 890	777 778	971 980	995 996
281 290	281 290	371 380	371 380	192371 380	875 876		
591 600	591 600	821 830	821 830				
771 780	771 780	831 840	831 840				
841 850	841 850	163231 240	147231 240				
881 890	881 890	321 330	321 330				
141261 270	125261 270	621 630	621 630				
381 390	381 390	164161 170	148161 170				
491 500	491 500	181 190	181 190				
601 610	601 610	501 510	501 510				
901 910	901 910	671 680	671 680				
142021 030	126021 030	791 800	791 800				
121 130	121 130	811 820	811 820				
261 270	261 270	931 940	931 940				
321 330	321 330	991 165000	991 14900				

Kassenseh-n nummern	Titel- nummern	Kassenseh-n nummern	Titel- nummern	Kassenseh-n nummern	Titel- nummern	Kassenseh-n nummern	Titel- nummern
210841 bis 850	178841 bis 850	232391 bis 400	200391 bis 400	257121 bis 130	225121 bis 130	280331 bis 340	248331 bis 340
941 950	941 950	451 460	451 460	151 160	151 160	441 450	441 450
211101 110	179101 110	471 480	471 480	401 410	401 410	471 480	471 480
321 330	321 330	481 490	481 490	441 450	441 450	561 570	561 570
581 590	581 590	601 610	601 610	451 460	451 460	281041 050	249041 050
611 620	611 620	611 620	611 620	258021 030	226021 030	071 080	071 080
731 740	731 740	631 640	631 640	251 260	251 260	381 390	381 390
781 790	781 790	721 730	721 730	361 370	361 370	421 430	421 430
791 800	791 800	831 840	831 840	531 540	531 540	471 480	471 480
901 910	901 910	951 960	951 960	611 620	611 620	501 510	501 510
212011 020	180011 020	981 990	981 990	781 790	781 790	641 650	641 650
661 670	661 670	233011 020	201011 020	801 810	801 810	721 730	721 730
941 950	941 950	491 500	491 500	861 870	861 870	751 760	751 760
971 980	971 980	621 630	621 630	871 880	871 880	971 980	971 980
213021 030	181021 030	234021 030	202021 030	981 990	981 990	282111 120	250111 120
041 050	041 050	071 080	071 080	259041 050	227041 050	301 310	301 310
141 150	141 150	471 480	471 480	071 080	071 080	481 490	481 490
421 430	421 430	481 490	481 490	541 550	541 550	511 520	511 520
641 650	641 650	781 790	781 790	701 710	701 710	521 530	521 530
691 700	691 700	791 800	791 800	771 780	771 780	531 540	531 540
751 760	751 760	801 810	801 810	260111 120	228111 120	731 740	731 740
771 780	771 780	235731 740	203731 740	361 370	361 370	891 900	891 900
911 920	911 920	781 790	781 790	391 400	391 400	283031 040	251031 040
214051 060	182051 060	911 920	911 920	431 440	431 440	081 090	081 090
151 160	151 160	236111 120	204111 120	601 610	601 610	171 180	171 180
411 420	411 420	421 430	421 430	261081 090	229081 090	181 190	181 190
471 480	471 480	451 460	451 460	221 230	221 230	221 230	221 230
491 500	491 500	237221 230	205221 230	341 350	341 350	281 290	281 290
531 540	531 540	431 440	431 440	351 360	351 360	491 500	491 500
551 560	551 560	611 620	611 620	691 700	691 700	511 520	511 520
731 740	731 740	681 690	681 690	981 990	981 990	621 630	621 630
741 750	741 750	791 800	791 800	262291 300	230291 300	631 640	631 640
801 810	801 810	238411 420	206411 420	751 760	751 760	761 770	761 770
215221 230	183221 230	891 900	891 900	263091 100	231091 100	771 780	771 780
271 280	271 280	239011 020	207011 020	831 840	831 840	821 830	821 830
741 750	741 750	081 090	081 090	861 870	861 870	951 960	951 960
831 840	831 840	101 110	101 110	981 990	981 990	284061 070	252061 070
911 920	911 920	191 200	191 200	264381 390	232381 390	081 090	081 090
216151 160	184151 160	331 340	331 340	461 470	461 470	271 280	271 280
191 200	191 200	531 540	531 540	561 570	561 570	291 300	291 300
321 330	321 330	921 930	921 930	265031 040	233031 040	311 320	311 320
461 470	461 470	240651 660	208651 660	251 260	251 260	871 880	871 880
591 600	591 600	241121 130	209121 130	471 480	471 480	881 890	881 890
641 650	641 650	191 200	191 200	491 500	491 500	285141 150	253141 150
701 710	701 710	441 450	441 450	501 510	501 510	291 300	291 300
711 720	711 720	861 870	861 870	266541 550	234541 550	411 420	411 420
801 810	801 810	901 910	901 910	711 720	711 720	721 730	721 730
981 990	981 990	911 920	911 920	881 890	881 890	781 790	781 790
217281 290	185281 290	242051 060	210051 060	267521 530	235521 530	851 860	851 860
581 590	581 590	131 140	131 140	561 570	561 570	961 970	961 970
911 920	911 920	161 170	161 170	581 590	581 590	286241 250	254241 250
941 950	941 950	181 190	181 190	681 690	681 690	261 270	261 270
218011 020	186011 020	291 300	291 300	701 710	701 710	381 390	381 390
201 210	201 210	701 710	701 710	891 900	891 900	851 860	851 860
301 310	301 310	971 980	971 980	268421 430	236421 430	287071 080	255071 080
391 400	391 400	991 243000	991 211000	431 440	431 440	291 300	291 300
861 870	861 870	243161 170	211161 170	451 460	451 460	391 400	391 400
219161 170	187161 170	171 180	171 180	501 510	501 510	411 420	411 420
461 470	461 470	711 720	711 720	851 860	851 860	691 700	691 700
551 560	551 560	801 810	801 810	861 870	861 870	881 890	881 890
631 640	631 640	841 850	841 850	269241 250	237241 250	288161 170	256161 170
771 780	771 780	951 960	951 960	251 260	251 260	171 180	171 180
951 960	951 960	244001 010	212001 010	421 430	421 430	531 540	531 540
961 970	961 970	221 230	221 230	561 570	561 570	621 630	621 630
971 980	971 980	241 250	241 250	270051 060	238051 060	289061 070	257061 070
220221 230	188221 230	301 310	301 310	131 140	131 140	081 090	081 090
241 250	241 250	381 390	381 390	501 510	501 510	181 190	181 190
251 260	251 260	521 530	521 530	711 720	711 720	621 630	621 630
271 280	271 280	581 590	581 590	271291 300	239291 300	691 700	691 700
391 400	391 400	731 740	731 740	551 560	551 560	801 810	801 810
401 410	401 410	821 830	821 830	687 690	687 690	821 830	821 830
441 450	441 450	245291 300	213291 300	711 720	711 720	931 940	931 940
731 740	731 740	391 400	391 400	981 990	981 990	292021 030	260021 030
941 950	941 950	581 590	581 590	272001 010	240001 010	031 040	031 040
221661 670	189661 670	651 660	651 660	151 160	151 160	281 290	281 290
741 750	741 750	751 760	751 760	311 320	311 320	321 330	321 330
222011 020	190011 020	771 780	771 780	861 870	861 870	351 360	351 360
071 080	071 080	246161 170	214161 170	273021 030	241021 030	361 370	361 370
161 170	161 170	501 510	501 510	291 300	291 300	391 400	391 400
261 270	261 270	831 840	831 840	331 340	331 340	611 620	611 620
311 320	311 320	841 850	841 850	411 420	411 420	621 630	621 630
901 910	901 910	851 860	851 860	491 500	491 500	741 750	741 750
223091 100	191091 100	861 870	861 870	501 510	501 510	841 850	841 850
101 110	101 110	247081 090	215081 090	561 570	561 570	293001 010	261001 010
331 340	331 340	191 200	191 200	841 850	841 850	041 050	041 050
471 480	471 480	291 300	291 300	901 910	901 910	171 180	171 180
661 670	661 670	411 420	411 420	274331 340	242331 340	341 350	341 350
224401 410	192401 410	461 470	461 470	471 480	471 480	461 470	461 470
671 680	671 680	471 480	471 480	491 500	491 500	631 640	631 640
951 960	951 960	251751 760	219751 760	501 510	501 510	681 690	681 690
225091 100	193091 100	831 840	831 840	731 740	731 740	721 730	721 730
191 200	191 200	252051 060	220051 060	811 820	811 820	751 760	751 760
631 640	631 640	101 110	101 110	275001 010	243001 010	781 790	781 790
861 870	861 870	171 180	171 180	011 020	011 020	871 880	871 880
881 890	881 890	241 250	241 250	031 040	031 040	294031 040	262031 040
226031 040	194031 040	261 270	261 270	171 180	171 180	071 080	071 080
641 650	641 650	331 340	331 340	361 370	361 370	401 410	401 410
651 660	651 660	491 500	491 500	276071 080	244071 080	441 450	441 450
811 820	811 820	831 840	831 840	081 090	081 090	511 520	511 520
227251 260	195251 260	841 850	841 850	531 540	531 540	561 570	561 570
371 380	371 380	851 860	851 860	551 560	551 560	571 580	571 580
421 430	421 430	931 940	931 940	751 760	751 760	591 600	591 600
761 770	761 770	253131 140	221131 140	841 850	841 850	671 680	671 680
228041 050	196041 050	241 250	241 250	277181 190	245181 190	781 790	781 790
081 090	081 090	531 540	531 540	241 250	241 250	841 850	841 850
431 440	431 440	571 580	571 580	421 430	421 430	295011 020	263011 020
521 530	521 530	781 790	781 790	431 440	431 440	271 280	271 280
621 630	621 630	851 860	851 860	451 460	451 460	471 480	471 480
229001 010	197001 010	254031 040	222031 040	581 590	581 590	641 650	641 650
301 310	301 310	321 330	321 330	591 600	591 600	296091 100	264091 100
411 420	411 420	611 620	611 620	278101 110	246101 110	181 190	181 190
451 460	451 460	831 840	831 840	111 120	111 120	261 270	261 270
481 490	481 490	255041 050	223041 050	241 250	241 250	291 300	291 300
541 550	541 550	191 200	191 200	381 390	381 390	421 430	421 430
811 820	811 820	321 330	321 330	981			

Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern
298341 bis 350	341 bis 350	327881 bis 890	294777 und 778	345331 bis 340	298267 und 268	354841 bis 850	300189 und 170
421 430	421 430	971 980	795 796	431 440	287 288	901 910	181 182
491 500	491 500	328161 170	833 834	451 460	291 292	355541 550	309 310
651 660	651 660	341 350	869 870	541 550	309 310	691 700	339 340
791 800	791 800	491 500	899 900	711 720	343 344	761 770	353 354
931 940	931 940	541 550	909 910	901 910	381 382	781 790	357 358
299041 050	267041 050	561 570	913 914	346591 600	519 520	356081 090	417 418
251 260	251 260	751 760	951 952	347271 280	655 656	421 430	485 486
391 400	391 400	811 820	963 964	401 410	681 682	601 610	521 522
541 550	541 550	329201 210	25041 042	621 630	725 726	701 710	541 542
821 830	821 830	631 640	127 128	671 680	735 736	721 730	545 546
300161 170	268161 170	330301 310	261 262	348021 030	805 806	731 740	547 548
171 180	171 180	341 350	269 270	131 140	827 828	357001 010	601 602
331 340	331 340	661 670	333 334	441 450	889 890	021 030	605 606
381 390	381 390	761 770	353 354	591 600	919 920	281 290	657 658
551 560	551 560	851 860	371 372	861 870	973 974	841 850	769 770
751 760	751 760	921 930	385 386	349041 050	299090 010	359241 250	849 850
961 970	961 970	331181 190	437 438	061 070	013 014	251 260	851 852
301001 010	269001 010	201 210	441 442	101 110	021 022	291 300	859 860
091 100	091 100	451 460	491 492	181 190	037 038	361 370	873 874
111 120	111 120	761 770	553 554	431 440	087 088	411 420	883 884
151 160	151 160	851 860	571 572	441 450	089 090	461 470	893 894
331 340	331 340	941 950	589 590	571 580	115 116	501 510	901 902
371 380	371 380	332031 040	607 608	621 630	125 126	771 780	955 956
521 530	521 530	081 090	617 618	681 690	137 138	851 860	971 972
661 670	661 670	131 140	627 628	711 720	143 144	911 920	983 984
861 870	861 870	441 450	689 690	781 790	157 158	921 930	985 986
302091 100	270091 100	641 650	729 730	901 910	181 182	359111 120	301053 024
271 280	271 280	651 660	731 732	350271 280	255 256	531 540	107 108
291 300	291 300	871 880	775 776	281 290	257 258	831 840	167 168
311 320	311 320	891 900	779 780	291 300	259 260	360111 120	223 224
331 340	331 340	333021 030	805 806	431 440	287 288	121 130	225 226
511 520	511 520	051 060	811 812	521 530	305 306	301 310	261 262
941 950	941 950	161 170	833 834	571 580	315 316	711 720	343 344
303331 340	271331 340	381 390	877 878	801 810	361 362	851 860	371 372
471 480	471 480	461 470	893 894	851 860	371 372	361031 040	407 408
691 700	691 700	911 920	983 984	901 910	381 382	881 890	577 578
761 770	761 770	991 334000	999 296000	911 920	383 384	921 930	585 586
871 880	871 880	334121 130	296025 026	351081 090	417 418	931 940	587 588
891 900	891 900	221 230	045 046	101 110	421 422	362051 060	611 612
304051 060	272051 060	391 400	079 080	131 140	427 428	401 410	681 682
141 150	141 150	501 510	101 102	311 320	463 464	561 570	713 714
161 170	161 170	621 630	125 126	491 500	499 500	591 600	719 720
201 210	201 210	681 690	137 138	511 520	503 504	671 680	735 736
431 440	431 440	821 830	165 166	961 970	593 594	681 690	737 738
861 870	861 870	921 930	185 186	352381 390	677 678	363071 080	815 816
871 880	871 880	335011 020	203 204	871 880	775 776	361 370	873 874
305601 610	273601 610	091 100	219 220	354211 220	300043 044	421 430	885 886
671 680	671 680	231 240	247 248	551 560	111 112	501 510	901 902
851 860	851 860	501 510	301 302	631 640	127 128	541 550	909 910
306041 050	274041 050	571 580	315 316				
251 260	251 260	651 660	331 332				
641 650	641 650	721 730	345 346				
871 880	871 880	751 760	351 352				
307021 030	275021 030	781 790	357 358				
091 100	091 100	336201 210	441 442				
111 120	111 120	271 280	455 456				
121 130	121 130	321 330	465 466				
831 840	831 840	511 520	503 504				
911 920	911 920	531 540	507 508				
921 930	921 930	337191 200	639 640				
991 308000	276000 991	221 230	645 646				
308071 080	276071 080	281 290	657 658				
511 520	511 520	381 390	677 678				
581 590	581 590	601 610	721 722				
641 650	641 650	641 650	729 730				
671 680	671 680	841 850	769 770				
771 780	771 780	338551 560	911 912				
309081 090	277081 090	591 600	919 920				
261 270	261 270	701 710	941 942				
271 280	271 280	741 750	949 950				
361 370	361 370	831 840	967 968				
371 380	371 380	871 880	975 976				
891 900	891 900	339101 110	297021 022				
310041 050	278041 050	271 280	055 056				
081 090	081 090	301 310	061 062				
141 150	141 150	481 490	097 098				
321 330	321 330	571 580	115 116				
381 390	381 390	951 960	191 192				
421 430	421 430	340021 030	205 206				
481 490	481 490	191 200	239 240				
611 620	611 620	351 360	271 272				
651 660	651 660	431 440	287 288				
861 870	861 870	511 520	303 304				
891 900	891 900	521 530	305 306				
921 930	921 930	551 560	311 312				
951 960	951 960	891 900	379 380				
991 311000	279000 991	941 950	389 390				
311021 030	279021 030	341321 330	465 466				
081 090	081 090	501 510	501 502				
181 182	181 182	651 660	531 532				
381 390	381 390	671 680	535 536				
471 480	471 480	681 690	537 538				
521 530	521 530	701 710	541 542				
541 550	541 550	711 720	543 544				
571 580	571 580	831 840	567 568				
641 650	641 650	841 850	569 570				
771 780	771 780	851 860	571 572				
921 930	921 930	861 870	573 574				
312031 040	280031 040	342121 130	625 626				
171 180	171 180	141 150	629 630				
301 310	301 310	451 460	691 692				
331 340	331 340	481 490	697 698				
341 350	341 350	511 520	703 704				
431 440	431 440	621 630	725 726				
621 630	621 630	631 640	727 728				
313231 240	281231 240	671 680	735 736				
351 360	351 360	901 910	781 782				
701 710	701 710	343271 280	855 856				
811 820	811 820	341 350	869 870				
891 900	891 900	371 380	875 876				
314071 080	282071 080	571 580	915 916				
161 170	161 170	581 590	917 918				
981 990	981 990	681 690	937 938				
315151 160	283151 160	691 700	939 940				
171 180	171 180	901 910	981 982				
411 420	411 420	951 960	991 992				
731 740	731 740	344131 140	298027 028				
761 770	761 770	221 230	045 046				
811 820	811 820	261 270	053 054				
871 880	871 880	541 550	109 110				
961 970	961 970	681 690	137 138				
327631 640	294727 und 728	861 870	173 174				
761 770	753 754	845101 110	221 222				

Ausgabe 6. Oktober 1943

Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern
364151 bis 160	362151 bis 160	375431 bis 440	313431 bis 440
291 300	291 300	591 600	591 600
341 350	341 350	751 760	751 760
471 480	471 480	801 810	801 810
571 580	571 580	376191 200	314191 200
851 860	851 860	441 450	441 450
365221 230	363221 230	511 520	511 520
381 390	381 390	621 630	621 630
521 530	521 530	631 640	631 640
581 590	581 590	377751 760	315751 760
631 640	631 640	901 910	901 910
711 720	711 720	911 920	911 920
741 750	741 750	378371 380	316371 380
781 790	781 790	521 530	521 530
931 940	931 940	611 620	611 620
366091 100	364091 100	641 650	641 650
461 470	461 470	901 910	901 910
781 790	781 790	379161 170	317161 170
841 850	841 850	301 310	301 310
911 920	911 920	341 350	341 350
367241 250	365241 250	391 400	391 400
681 690	681 690	380131 140	318131 140
731 740	731 740	371 380	371 380
368151 160	366151 160	401 410	401 410
341 350	341 350	521 530	521 530
391 400	391 400	621 630	

Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern
988081 bis 090	328081 bis 090	404641 bis 650	342641 bis 650	426621 bis 630	364621 bis 630	451891 bis 810	380761 und 762
111 120	111 120	841 850	841 850	631 640	631 640	961 970	793 794
131 140	131 140	871 880	871 880	427041 050	365041 050	452091 100	819 820
141 150	141 150	891 900	891 900	051 060	051 060	231 240	847 848
361 370	361 370	405001 010	343001 010	211 220	211 220	251 260	851 852
451 460	451 460	111 120	111 120	231 240	231 240	453211 220	381043 044
541 550	541 550	211 220	211 220	571 580	571 580	461 470	093 094
701 710	701 710	281 290	281 290	671 680	671 680	501 510	101 102
781 790	781 790	371 380	371 380	801 810	801 810	681 690	137 138
811 820	811 820	481 490	481 490	861 870	861 870	731 740	147 148
821 830	821 830	541 550	541 550	961 970	961 970	891 900	179 180
871 880	871 880	601 610	601 610	428191 200	366191 200	991 950	189 190
389071 080	327071 080	651 660	651 660	941 950	941 950	454001 190	237 238
201 210	201 210	761 770	761 770	429161 170	367161 170	271 280	255 256
241 250	241 250	831 840	831 840	281 290	281 290	501 510	277 278
291 300	291 300	406041 050	344041 050	341 350	341 350	561 570	301 302
611 620	611 620	091 100	091 100	381 390	381 390	731 740	347 348
641 650	641 650	461 470	461 470	401 410	401 410	771 780	355 356
771 780	771 780	551 560	551 560	441 450	441 450	831 840	367 368
841 870	861 870	601 610	601 610	541 550	541 550	951 960	391 392
390171 180	328171 180	671 680	671 680	671 680	671 680	455361 370	473 474
201 210	201 210	791 800	791 800	681 690	681 690	401 410	481 482
361 370	361 370	991 407000	991 345000	711 720	711 720	441 450	489 490
451 460	451 460	407271 280	345271 280	741 750	741 750	601 610	521 522
511 520	511 520	341 350	341 350	751 760	751 760	871 880	575 576
581 590	581 590	441 450	441 450	771 780	771 780	921 930	585 586
391021 030	329021 030	501 510	501 510	811 820	811 820	456021 030	605 606
031 040	031 040	611 620	611 620	891 900	891 900	121 130	625 626
211 220	211 220	911 920	911 920	911 920	911 920	191 200	639 640
321 330	321 330	991 408000	991 346000	430001 010	368001 010	561 570	713 714
351 360	351 360	408001 010	346001 010	141 150	141 150	801 810	761 762
521 530	521 530	041 050	041 050	171 180	171 180	901 910	781 782
631 640	631 640	051 060	051 060	411 420	411 420	457061 070	813 814
671 680	671 680	401 410	401 410	421 430	421 430	361 370	873 874
881 890	881 890	661 670	661 670	491 500	491 500	681 690	937 938
931 940	931 940	941 950	941 950	440581 590	378517 und 518	741 750	939 940
951 960	951 960	409101 110	347101 110	711 720	711 720	781 790	957 958
392391 400	330391 400	271 280	271 280	851 860	851 860	458251 260	382051 052
401 410	401 410	561 570	561 570	931 940	931 940	441 450	089 090
481 490	481 490	591 600	591 600	941 950	941 950	831 840	107 108
531 540	531 540	413831 840	351831 840	981 990	981 990	861 870	173 174
691 700	691 700	414151 160	352151 160	101 110	101 110	881 890	175 176
731 737	731 737	161 170	161 170	141 150	141 150	981 990	197 198
393171 180	331171 180	921 930	921 930	291 300	291 300	459021 030	205 206
181 190	181 190	415001 010	353001 010	321 330	321 330	131 140	227 228
321 330	321 330	371 380	371 380	491 500	491 500	141 150	229 230
341 350	341 350	491 500	491 500	591 600	591 600	221 230	247 248
481 490	481 490	501 510	501 510	611 620	611 620	231 240	327 328
491 500	491 500	841 850	841 850	791 800	791 800	631 640	335 336
641 650	641 650	891 900	891 900	442411 420	883 884	671 680	337 338
771 780	771 780	961 970	961 970	701 710	941 942	691 700	339 340
851 860	851 860	416171 180	354171 180	971 980	995 996	741 750	349 350
871 880	871 880	431 440	431 440	443281 290	379057 058	771 780	555 556
394031 040	332031 040	591 600	591 600	361 370	073 074	461191 200	639 640
061 070	061 070	641 650	641 650	681 690	137 138	331 340	667 668
161 170	161 170	417161 170	355161 170	444111 120	223 224	351 360	671 672
181 190	181 190	541 550	541 550	151 160	231 232	461 470	693 694
311 320	311 320	551 560	551 560	231 240	247 248	581 590	717 718
571 580	571 580	571 580	571 580	321 330	265 266	631 640	727 728
601 610	601 610	831 840	831 840	341 350	269 270	891 900	779 780
661 670	661 670	418171 180	356171 180	641 650	329 330	462141 150	829 830
395001 010	333001 010	291 300	291 300	741 750	349 350	171 180	835 836
221 230	221 230	411 420	411 420	445081 090	417 418	361 370	873 874
371 380	371 380	451 460	451 460	091 100	419 420	391 400	879 880
481 490	481 490	521 530	521 530	181 190	437 438	471 480	895 896
601 610	601 610	541 550	541 550	191 200	439 440	551 560	911 912
651 660	651 660	551 560	551 560	411 420	483 484	631 640	927 928
396011 020	334011 020	571 580	571 580	571 580	515 516	661 670	933 934
051 060	051 060	671 680	671 680	731 740	547 548	721 730	945 946
101 110	101 110	711 720	711 720	821 830	565 566	911 920	983 984
341 350	341 350	731 740	731 740	981 990	597 598	951 960	991 992
421 430	421 430	419521 530	357521 530	446011 060	611 612	483091 100	383019 020
551 560	551 560	831 840	831 840	091 100	619 620	671 680	135 136
821 830	821 830	891 900	891 900	251 260	651 652	691 700	139 140
397051 060	335051 060	420181 190	358181 190	681 690	737 738	891 900	179 180
201 210	201 210	271 280	271 280	821 830	765 766	911 920	221 222
591 600	591 600	521 530	521 530	891 900	779 780	171 180	235 236
681 690	681 690	421221 230	359221 230	961 970	793 794	181 190	237 238
731 740	731 740	311 320	311 320	447081 070	813 814	291 300	259 260
771 780	771 780	511 520	511 520	101 110	821 822	311 320	263 264
951 960	951 960	551 560	551 560	161 170	833 834	481 490	297 298
398381 390	336381 390	681 690	681 690	821 830	965 966	731 740	347 348
541 550	541 550	971 980	971 980	871 880	975 976	851 860	371 372
399011 020	337011 020	422121 130	360121 130	891 900	979 980	421 422	483 484
051 060	051 060	161 170	161 170	911 920	983 984	491 500	499 500
401 410	401 410	341 350	341 350	981 990	997 998	581 590	517 518
561 570	561 570	411 420	411 420	448041 050	380009 010	661 670	533 534
711 720	711 720	531 540	531 540	201 210	041 042	741 750	549 550
400141 150	338141 150	541 550	541 550	331 340	067 068	811 820	563 564
281 290	281 290	561 570	561 570	391 400	079 080	821 830	565 566
301 310	301 310	601 610	601 610	441 450	089 090	951 960	591 592
511 520	511 520	621 630	621 630	671 680	135 136	462261 270	653 654
631 640	631 640	751 760	751 760	821 830	165 166	551 560	711 712
651 660	651 660	881 890	881 890	841 850	169 170	591 600	719 720
661 670	661 670	423091 100	361091 100	891 900	179 180	651 660	731 732
401281 270	339281 270	351 360	351 360	449091 100	210 220	711 720	743 744
961 970	961 970	371 380	371 380	341 350	269 270	761 770	753 754
402071 080	340071 080	711 720	711 720	561 570	313 314	061 070	813 814
121 130	121 130	781 790	781 790	901 910	381 382	081 090	817 818
351 360	351 360	424001 010	362001 010	951 960	391 392	261 270	853 854
831 840	831 840	361 370	361 370	450081 090	417 418	311 320	863 864
851 860	851 860	371 380	371 380	221 230	445 446	781 790	957 958
901 910	901 910	381 390	381 390	351 360	471 472	961 970	993 994
931 940	931 940	431 440	431 440	391 400	479 480		
971 980	971 980	441 450	441 450	411 420	483 484		
403061 070	341061 070	491 500	491 500	551 560	511 512		
271 280	271 280	531 540	531 540	561 570	513 514		
431 440	431 440	571 580	571 580	691 700	539 540		
531 540	531 540	601 610	601 610	761 770	553 554		
561 570	561 570	631 640	631 640	771 780	555 556		
581 590	581 590	691 700	691 700	451071 080	615 616		
611 620	611 620	721 730	721 730	331 340	667 668		
621 630	621 630	731 740	731 740	551 560	711 712		
641 650	641 650	891 900	891 900				
771 780	771 780	425141 150	363141 150				
831 840	831 840	251 260	251 260				
891 900	891 900	431 440	431 440				
991 404000	991 342000	471 480	471 480				
401161 170	342161 170	571 580	571 580				
561 570	561 570	691 700	691 700				
581 590	581 590	861 870	861 870				

Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern
470161 bis 170	386161 bis 170	487751 bis 760	403751 bis 760	505661 bis 670	421661 bis 670	518611 bis 620	434611 bis 620
311 320	311 320	851 860	851 860	671 680	671 680	631 640	631 640
431 440	431 440	861 870	861 870	741 750	741 750	661 670	661 670
741 750	741 750	891 900	891 900	941 950	941 950	671 680	671 680
831 840	831 840	488141 150	404141 150	506291 300	422291 300	721 730	721 730
841 850	841 850	221 230	221 230	351 360	351 360	519001 010	435001 010
931 940	931 940	301 310	301 310	441 450	441 450	011 020	011 020
981 990	981 990	401 410	401 410	631 640	631 640	031 040	031 040
471161 170	387161 170	411 420	411 420	651 660	651 660	091 100	091 100
441 450	441 450	421 430	421 430	911 920	911 920	201 210	201 210
501 510	501 510	461 470	461 470	931 940	931 940	221 230	221 230
511 520	511 520	831 840	831 840	507491 500	423491 500	301 310	301 310
561 570	561 570	871 880	871 880	601 610	601 610	539511 520	455503 und 504
891 900	891 900	489571 580	405571 580	691 700	691 700	551 560	511 512
472181 190	388181 190	611 620	611 620	801 810	801 810	711 720	543 544
191 200	191 200	681 690	681 690	961 970	961 970	540041 050	609 610
241 250	241 250	701 710	701 710	508051 060	424051 060	131 140	627 628
301 310	301 310	831 840	831 840	211 220	211 220	141 150	629 630
361 370	361 370	911 920	911 920	221 230	221 230	201 210	641 642
891 900	891 900	490041 050	400041 050	251 260	251 260	251 260	651 652
921 930	921 930	091 100	091 100	301 310	301 310	261 270	653 654
931 940	931 940	181 190	181 190	471 480	471 480	541 550	709 710
941 950	941 950	201 210	201 210	571 580	571 580	751 760	751 752
981 990	981 990	411 420	411 420	651 660	651 660	941 950	789 790
473191 200	389191 200	441 450	441 450	721 730	721 730	541191 140	827 828
521 530	521 530	451 460	451 460	801 810	801 810	431 440	887 888
601 610	601 610	541 550	541 550	851 860	851 860	681 690	937 938
611 620	611 620	495041 050	411041 050	921 930	921 930	761 770	953 954
701 710	701 710	051 060	051 060	951 960	951 960	542141 150	456029 030
751 760	751 760	061 070	061 070	509051 060	425051 060	181 190	037 038
881 890	881 890	141 150	141 150	181 190	181 190	301 310	061 062
474031 040	390031 040	441 450	441 450	261 270	261 270	381 390	077 078
401 410	401 410	541 550	541 550	281 290	281 290	391 400	079 080
475111 120	391111 120	561 570	561 570	361 370	361 370	411 420	083 084
151 160	151 160	631 640	631 640	421 430	421 430	441 450	089 090
211 220	211 220	671 680	671 680	481 490	481 490	561 570	113 114
491 500	491 500	711 720	711 720	510191 200	426191 200	701 710	141 142
521 530	521 530	761 770	761 770	201 210	201 210	731 740	147 148
661 670	661 670	821 830	821 830	451 460	451 460	751 760	151 152
811 820	811 820	871 880	871 880	501 510	501 510	761 770	153 154
891 900	891 900	486121 130	412121 130	671 680	671 680	771 780	155 156
476201 210	392201 210	191 200	191 200	891 900	891 900	901 910	181 182
211 220	211 220	381 390	381 390	981 990	981 990	543101 110	221 222
801 810	801 810	441 450	441 450	511111 120	427111 120	431 440	287 288
477161 170	393161 170	701 710	701 710	121 130	121 130	491 500	299 300
211 220	211 220	751 760	751 760	141 150	141 150	691 700	339 340
301 310	301 310	861 870	861 870	211 220	211 220	801 810	361 362
341 350	341 350	497061 070	413061 070	361 370	361 370	861 870	373 374
751 760	751 760	121 130	121 130	371 380	371 380	544151 160	431 432
801 810	801 810	371 380	371 380	441 450	441 450	341 350	469 470
931 940	931 940	381 390	381 390	481 490	481 490	381 390	477 478
478261 270	394261 270	681 690	681 690	511 520	511 520	461 470	493 494
479271 280	395271 280	981 990	981 990	561 570	561 570	541 550	509 510
281 290	281 290	991 498000	991 414000	571 580	571 580	561 570	513 514
351 360	351 360	498051 060	414051 060	611 620	611 620	871 880	575 576
361 370	361 370	211 220	211 220	621 630	621 630	545071 080	615 616
391 400	391 400	231 240	231 240	641 650	641 650	171 180	635 636
451 460	451 460	471 480	471 480	891 900	891 900	211 220	643 644
511 520	511 520	481 490	481 490	921 930	921 930	281 290	657 658
581 590	581 590	581 590	581 590	951 960	951 960	301 310	661 662
701 710	701 710	621 630	621 630	971 980	971 980	341 350	669 670
711 720	711 720	631 640	631 640	512121 130	428121 130	391 400	679 680
831 840	831 840	661 670	661 670	371 380	371 380	411 420	683 684
480001 010	396001 010	681 690	681 690	511 520	511 520	591 600	719 720
131 140	131 140	731 740	731 740	571 580	571 580	671 680	735 736
281 290	281 290	861 870	861 870	621 630	621 630	701 710	759 760
361 370	361 370	901 910	901 910	811 820	811 820	911 920	783 784
411 420	411 420	499001 010	415001 010	961 970	961 970	981 990	797 798
421 430	421 430	031 040	031 040	513091 100	429091 100	546291 210	841 842
601 610	601 610	051 060	051 060	461 470	461 470	211 220	843 844
641 650	641 650	101 110	101 110	571 580	571 580	281 290	857 858
751 760	751 760	171 180	171 180	681 690	681 690	391 400	879 880
761 770	761 770	621 630	621 630	691 700	691 700	611 620	923 924
771 780	771 780	721 730	721 730	701 710	701 710	547011 020	457003 004
961 970	961 970	821 830	821 830	741 750	741 750	021 030	005 006
481151 160	397151 160	831 840	831 840	514101 110	430101 110	121 130	025 026
251 260	251 260	871 880	871 880	421 430	421 430	151 160	031 032
311 320	311 320	941 950	941 950	541 550	541 550	331 340	067 068
481 490	481 490	500031 040	416031 040	641 650	641 650	371 380	075 076
491 500	491 500	071 080	071 080	761 770	761 770	471 480	095 096
721 730	721 730	111 120	111 120	781 790	781 790	481 490	097 098
811 820	811 820	151 160	151 160	901 910	901 910	561 570	113 114
961 970	961 970	401 410	401 410	961 970	961 970	601 610	121 122
482091 100	398091 100	491 500	491 500	515041 050	431041 050	691 700	139 140
181 190	181 190	551 560	551 560	201 210	201 210	761 770	153 154
401 410	401 410	561 570	561 570	281 290	281 290	771 780	155 156
551 560	551 560	581 590	581 590	341 350	341 350	801 810	161 162
651 660	651 660	631 640	631 640	351 360	351 360	548021 030	205 206
741 750	741 750	501111 120	417111 120	371 380	371 380	331 340	267 268
483101 110	399101 110	311 320	311 320	381 390	381 390	641 650	329 330
171 180	171 180	471 480	471 480	461 470	461 470	791 800	359 360
321 330	321 330	661 670	661 670	471 480	471 480	549191 200	439 440
421 430	421 430	731 740	731 740	501 510	501 510	571 580	515 516
581 590	581 590	881 890	881 890	721 730	721 730	721 730	545 546
601 610	601 610	502001 010	418001 010	731 740	731 740	861 870	573 574
484601 610	400601 610	171 180	171 180	901 910	901 910	550001 010	601 602
485111 120	401111 120	211 220	211 220	991 516000	991 432000	011 020	603 604
611 620	611 620	501 510	501 510	516081 070	432041 070	211 220	643 644
641 650	641 650	661 670	661 670	081 090	081 090	221 230	645 646
661 670	661 670	761 770	761 770	091 100	091 100	371 380	675 676
701 710	701 710	871 880	871 880	131 140	131 140	411 420	683 684
781 790	781 790	503001 010	419001 010	211 220	211 220	451 460	691 692
791 800	791 800	231 240	231 240	511 520	511 520	681 690	737 738
841 850	841 850	301 310	301 310	591 600	591 600	691 700	739 740
901 910	901 910	311 320	311 320	661 670	661 670	761 770	753 754
911 920	911 920	371 380	371 380	671 680	671 680	781 790	757 758
951 960	951 960	471 480	471 480	781 790	781 790	981 990	797 798
486031 040	402031 040	491 500	491 500	791 800	791 800	551141 150	829 830
301 310	301 310	581 590	581 590	981 990	981 990	271 280	855 856
361 370	361 370	691 700	691 700	517101 110	433101 110	691 700	939 940
451 460	451 460	751 760	751 760	131 140	131 140	751 760	951 952
511 520	511 520	891 900	891 900	161 170	161 170	821 830	965 966
551 560	551 560	504021 030	420021 030	191 200	191 200	921 930	985 986
631 640	631 640	131 140	131 140	201 210	201 210	552301 310	459081 062
711 720	711 720	191 200	191 200	531 540	531 540	371 380	075 076
821 830	821 830	471 480	471 480	551 560	551 560	521 5	

Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern
553831 bis 840	458367 und 368	561761 bis 770	459953 954	583241 bis 250	475241 bis 250	597811 bis 820	487811 bis 820
921 930	385 386	562011 020	460003 004	261 270	261 270	861 870	861 870
554501 510	504 502	131 140	027 028	411 420	411 420	991 598000	991 488000
541 550	509 510	161 170	033 034	431 440	431 440	598001 010	488001 010
601 610	521 522	341 350	069 070	451 460	451 460	161 170	161 170
701 710	541 542	421 430	085 086	591 600	591 600	361 370	361 370
811 820	563 564	701 710	141 142	621 630	621 630	441 450	441 450
891 900	579 580	881 890	177 178	651 660	651 660	451 460	451 460
931 940	587 588	951 960	191 192	661 663	661 663	501 510	501 510
555001 010	601 602	563051 060	211 212	681 690	681 690	581 590	581 590
011 020	603 604	311 320	263 264	751 760	751 760	631 640	631 640
051 060	611 612	564011 020	403 404	761 770	761 770	821 830	821 830
081 090	617 618	101 110	421 422	851 860	851 860	961 970	961 970
091 100	619 620	181 190	437 438	951 960	951 960	599181 190	489181 190
231 240	647 648	401 410	481 482	586281 290	476281 290	191 200	191 200
531 540	707 708	411 420	483 484	531 540	531 540	341 350	341 350
841 850	769 770	561 570	513 514	711 720	711 720	911 920	911 920
861 870	773 774	701 710	541 542	721 730	721 730	971 980	971 980
556001 010	801 802	911 920	583 584	731 740	731 740	600021 030	490021 030
091 100	819 820	565011 020	603 604	821 830	821 830	041 050	041 050
131 140	827 828	031 040	607 608	841 850	841 850	071 080	071 080
801 810	961 962	401 410	681 682	587121 130	477121 130	081 090	081 090
861 870	973 974	701 710	741 742	201 210	201 210	141 150	141 150
557061 070	459013 014	901 910	781 782	221 230	221 230	271 280	271 280
121 130	025 026	951 960	791 792	271 280	271 280	651 660	651 660
251 260	051 052	991 566000	799 800	331 340	331 340	661 670	661 670
291 300	059 060	566061 070	813 814	371 380	371 380	731 740	731 740
311 320	063 064	131 140	827 828	401 410	401 410	851 860	851 860
391 400	079 080	251 260	851 852	431 440	431 440	881 890	881 890
461 470	093 094	531 540	907 908	461 470	461 470	901 910	901 910
531 540	107 108	567111 120	461023 024	531 540	531 540	931 940	931 940
591 600	119 120	331 340	067 068	584401 410	478401 410	991 601000	991 491000
558001 010	201 202	451 460	091 092	451 460	451 460	601221 230	491221 230
101 110	221 222	491 500	099 100	491 500	491 500	241 250	241 250
191 200	239 240	511 520	103 104	731 740	731 740	321 330	321 330
311 320	263 264	621 630	125 126	791 800	791 800	391 400	391 400
331 340	267 268	681 690	137 138	871 880	871 880	541 550	541 550
401 410	281 282	751 760	151 152	881 890	881 890	551 560	551 560
411 420	283 284	831 840	167 168	921 930	921 930	561 570	561 570
421 430	285 286	911 920	183 184	961 970	961 970	581 590	581 590
601 610	321 322	568351 360	271 272	589091 100	479091 100	771 780	771 780
751 760	351 352	371 380	275 276	171 180	171 180	861 870	861 870
801 810	361 362	481 490	297 298	321 330	321 330	602101 110	492101 110
821 830	365 366	591 600	319 320	361 370	361 370	151 160	151 160
891 900	379 380	701 710	341 342	461 470	461 470	181 190	181 190
559051 060	411 412	781 790	357 358	671 680	671 680	261 270	261 270
121 130	425 426	921 930	385 386	871 880	871 880	351 360	351 360
361 370	473 474	941 950	389 390	941 950	941 950	381 390	381 390
521 530	505 506	569061 070	413 414	590001 010	480001 010	511 520	511 520
701 710	541 542	121 130	425 426	021 030	021 030	651 660	651 660
731 740	547 548	131 140	427 428	061 070	061 070	691 700	691 700
851 860	571 572	221 230	415 416	391 400	391 400	971 980	971 980
891 900	579 580	311 320	463 464	451 460	451 460	603031 040	493031 040
941 950	589 590	311 350	469 470	581 590	581 590	191 200	191 200
971 980	595 596	491 500	499 500	661 670	661 670	211 220	211 220
580071 080	615 616	601 610	521 522	741 750	741 750	421 430	421 430
181 190	637 638	611 650	529 530	751 760	751 760	431 440	431 440
301 310	661 662	731 740	517 518	761 770	761 770	521 530	521 530
311 320	663 664	901 910	581 582	791 800	791 800	651 660	651 660
321 330	665 666	570211 220	643 644	591011 020	481011 020	691 700	691 700
361 370	673 674	351 360	671 672	031 040	031 040	721 730	721 730
511 520	703 704	421 430	685 686	301 310	301 310	821 830	821 830
641 650	729 730	461 470	693 694	561 570	561 570	891 900	891 900
651 660	731 732	761 770	753 754	571 580	571 580	604121 130	494121 130
671 680	735 736	801 810	761 762	871 880	871 880	131 140	131 140
681 690	737 738	891 900	779 780	901 910	901 910	141 150	141 150
821 830	765 766	931 940	787 788	964 970	961 970	191 200	191 200
951 960	791 792	571131 110	827 828	971 980	971 980	261 270	261 270
561141 150	829 830	211 220	843 844	592031 040	482031 040	481 490	481 490
161 170	833 834	251 260	851 852	111 120	111 120	621 630	621 630
281 290	857 858	271 280	855 856	201 210	201 210	741 750	741 750
691 700	939 940	391 400	879 880	461 470	461 470	605091 100	495091 100
701 710	941 942	831 840	967 968	681 690	681 690	761 770	761 770
721 730	945 946	911 920	983 984	691 700	691 700	781 790	781 790

Ausgabe 2. Oktober 1945

Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern
572521 bis 530	462521 bis 530	578281 bis 290	468281 bis 290	593191 200	483191 200	606001 010	496001 010	593191 200	483191 200	606001 010	496001 010	593191 200	483191 200
701 710	701 710	311 320	311 320	461 470	461 470	031 040	031 040	461 470	461 470	031 040	031 040	461 470	461 470
871 880	871 880	421 430	421 430	591 600	591 600	111 120	111 120	591 600	591 600	111 120	111 120	591 600	591 600
931 940	931 940	751 760	751 760	891 900	891 900	361 370	361 370	891 900	891 900	361 370	361 370	891 900	891 900
573161 170	463161 170	811 820	811 820	594031 040	484031 040	741 750	741 750	594031 040	484031 040	741 750	741 750	594031 040	484031 040
291 300	291 300	831 840	831 840	231 240	231 240	751 760	751 760	231 240	231 240	751 760	751 760	231 240	231 240
341 350	341 350	579051 060	469051 060	301 310	301 310	851 860	851 860	301 310	301 310	851 860	851 860	301 310	301 310
741 750	741 750	081 090	081 090	641 650	641 650	871 880	871 880	641 650	641 650	871 880	871 880	641 650	641 650
831 840	831 840	111 120	111 120	781 790	781 790	911 920	911 920	781 790	781 790	911 920	911 920	781 790	781 790
861 870	861 870	201 210	201 210	851 860	851 860	981 990	981 990	851 860	851 860	981 990	981 990	851 860	851 860
881 890	881 890	951 960	951 960	881 890	881 890	607101 110	497101 110	881 890	881 890	607101 110	497101 110	881 890	881 890
971 980	971 980	580011 020	470011 020	595071 080	485071 080	151 160	151 160	595071 080	485071 080	151 160	151 160	595071 080	485071 080
981 990	981 990	061 070	061 070	081 090	081 090	291 300	291 300	081 090	081 090	291 300	291 300	081 090	081 090
574071 080	464071 080	071 080	071 080	211 220	211 220	491 500	491 500	211 220	211 220	491 500	491 500	211 220	211 220
161 170	161 170	501 510	501 510	381 390	381 390	511 520	511 520	381 390	381 390	511 520	511 520	381 390	381 390
221 230	221 230	571 580	571 580	391 400	391 400	591 600	591 600	391 400	391 400	591 600	591 600	391 400	391 400
381 390	381 390	911 920	911 920	431 440	431 440	871 880	871 880	431 440	431 440	871 880	871 880	431 440	431 440
421 430	421 430	581761 770	471761 770	531 540	531 540	911 920	911 920	531 540	531 540	911 920	911 920	531 540	531 540
451 460	451 460	771 780	771 780	631 640	631 640	921 930	921 930	631 640	631 640	921 930	921 930	631 640	631 640
651 660	651 660	791 800	791 800	651 660	651 660	931 940	931 940	651 660	651 660	931 940	931 940	651 660	651 660
661 670	661 670	801 810	801 810	791 800	791 800	941 950	941 950	791 800	791 800	941 950	941 950	791 800	791 800
671 680	671 680	861 870	861 870	821 830	821 830	608101 110	498101 110	821 830	821 830	608101 110	498101 110	821 830	821 830
861 870	861 870	901 910	901 910	596111 120	486111 120	111 120	111 120	596111 120	486111 120	111 120	111 120	596111 120	486111 120
911 920	911 920	582131 140	472131 140	121 130	121 130	151 160	151 160	121 130	121 130	151 160	151 160	121 130	121 130
941 950	941 950	261 270	261 270	251 260	251 260	161 170	161 170	251 260	251 260	161 170	161 170	251 260	251 260
575511 520	465511 520	351 360	351 360	321 330	321 330	171 180	171 180	321 330	321 330	171 180	171 180	321 330	321 330
581 590	581 590	441 450	441 450	361 370	361 370	331 340	331 340	361 370	361 370	331 340	331 340	361 370	361 370
801 810	801 810	531 540	531 540	521 530	521 530	551 560	551 560	521 530	521 530	551 560	551 560	521 530	521 530
841 850	841 850	601 610	601 610	541 550	541 550	681 690	681 690	541 550	541 550	681 690	681 690	541 550	541 550
901 910	901 910	791 800	791 800	581 590	581 590	731 740	731 740	581 590	581 590	731 740	731 740	581 590	581 590
576071 080	466071 080	851 860	851 860	741 750	741 750	791 800	791 800	741 750	741 750	791 800	791 800	741 750	741 750
221 230	221 230	881 890	881 890	751 760	751 760	961 970	961 970	751 760	751 760	961 970	961 970	751 760	751 760
331 340	331 340	583231 240	473231 240	891 900	891 900	609121 130	499121 130	891 900	891 900	609121 130	499121 130	891 900	891 900
601 610	601 610	251 260	251 260	921 930	921 930	131 140	131 140	921 930	921 930	131 140	131 140	921 930	921 930
791 800	791 800	361 370	361 370	961 970	961 970	151 160	151 160	961 970	961 970	151 160	151 160	961 970	961 970
831 840	831 840	671 680	671 680	971 980	971 980	271 280	271 280	971 980	971 980	271 280	271 280	971 980	971 980
577011 020	467011 020	584021 030	474021 030	597011 020	487011 020	381 390	381 390	597011 020	487011 020	381 390	381 390	597011 020	487011 020
021 030	021 030	031 040	031 040	091 100	091 100	421 430	421 430	091 100	091 100	421 430	421 430	091 100	091 100
211 220	211 220	271 280	271 280	181 190	181 190	571 580	571 580	181 190	181 190	571 580	571 580	181 190	181 190
251 260	251 260	291 300	291 300	211 220	211 220	601 610	601 610	211 220	211 220	601 610	601 610	211 220	211 220
391 400	391 400	401 410	401 410	291 300	291 300	651 660	651 660	291 300	291 300	651 660	651 660	291 300	291 300
541 550	541 550	631 640	631 640	391 400	391 400	612161 170	502161 170	391 400	391 400	612161 170	502161 170	391 400	391 400
571 580	571 580	761 770	761 770	501 510	501 510	181 190	181 190	501 510	501 510	181 190	181 190	501 510	501 510
578011 020	468011 020	781 790	781 790	641 650	641 650	271 280	271 280	641 650	641 650	271 280	271 280	641 650	641 650
		871 880	871 880	701 710	701 710	341 350	341 350	701 710	701 710	341 350	341 350	701 710	701 710
				781 790	781 790	411 420	411 420	781 790	781 790	411 420	411 420	781 790	781 790
				871 880	871 880	471 480	471 480	871 880	871 880	471 480	471 480	871 880	871 880

Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern	Kassenschein- nummern	Titel- nummern
612491 bis 500	502491 bis 500	648431 bis 440	536487 und 488	657161 bis 170	538233 und 234	666281 bis 290	540057 und 058
691 700	691 700	441 450	489 490	201 210	241 242	421 430	085 086
741 750	741 750	481 490	497 498	221 230	245 246	431 440	087 088
613171 180	503171 180	581 590	517 518	261 270	253 254	681 690	137 138
461 470	461 470	871 880	575 576	301 310	261 262	711 720	143 144
481 490	481 490	649091 100	619 620	361 370	273 274	751 760	151 152
541 550	541 550	101 110	621 622	471 480	295 296	801 810	161 162
614081 090	504081 090	201 210	641 642	551 560	311 312	821 830	165 166
261 270	261 270	221 230	645 646	561 570	313 314	981 990	197 198
381 390	381 390	251 260	651 652	571 580	315 316	667031 040	207 208
431 440	431 440	521 530	705 706	591 600	319 320	091 100	219 220
471 480	471 480	761 770	753 754	641 650	329 330	251 260	251 252
511 520	511 520	871 880	775 776	741 750	349 350	281 290	257 258
561 570	561 570	971 980	795 796	851 860	371 372	651 660	331 332
701 710	701 710	650011 020	803 804	941 950	389 390	721 730	345 346
711 720	711 720	041 050	809 810	951 960	391 392	771 780	355 356
861 870	861 870	101 110	821 822	658001 010	401 402	781 790	357 358
991 615000	991 505000	161 170	833 834	031 040	407 408	921 930	385 386
615041 050	505041 050	171 180	835 836	121 130	425 426	931 940	387 388
391 400	391 400	311 320	863 864	171 180	435 436	941 950	389 390
411 420	411 420	371 380	875 876	641 650	529 530	951 960	391 392
451 460	451 460	471 480	895 896	731 740	547 548	971 980	395 396
461 470	461 470	491 500	899 900	781 790	557 558	668091 100	419 420
581 590	581 590	701 710	941 942	791 800	559 560	321 330	465 466
771 780	771 780	851 860	971 972	931 940	587 588	981 990	597 598
841 850	841 850	651141 150	537029 030	941 950	589 590	669111 120	623 624
901 910	901 910	181 190	037 038	659031 040	607 608	131 140	627 628
911 920	911 920	191 200	039 040	051 060	611 612	201 210	641 642
616131 140	506131 140	461 470	093 094	161 170	633 634	381 390	677 678
271 280	271 280	501 510	101 102	191 200	639 640	431 440	687 688
291 300	291 300	591 600	119 120	381 390	677 678	451 460	691 692
301 310	301 310	671 680	135 136	391 400	679 680	481 490	697 698
391 400	391 400	741 750	149 150	461 470	693 694	491 500	699 700
451 460	451 460	781 790	157 158	591 600	719 720	651 660	731 732
461 470	461 470	841 850	169 170	661 670	733 734	661 670	733 734
541 550	541 550	652011 020	203 204	721 730	745 746	811 820	763 764
691 700	691 700	391 400	279 280	961 970	793 794	861 870	773 774
701 710	701 710	401 410	281 282	981 990	797 798	921 930	785 786
801 810	801 810	491 500	299 300	660461 470	893 894	971 980	795 796
871 880	871 880	591 600	319 320	911 920	983 984	670421 430	885 886
881 890	881 890	691 700	339 340	961 970	993 994	471 480	895 896
991 617000	991 507000	711 720	343 344	661151 160	539031 032	681 690	937 938
617231 240	507231 240	811 820	363 364	281 290	057 058	811 820	963 964
241 250	241 250	921 930	385 386	451 460	091 092	831 840	967 968
311 320	311 320	991 653000	399 400	521 530	105 106	891 900	979 980
521 530	521 530	653051 060	411 412	591 600	119 120	901 910	981 982
531 540	531 540	081 090	417 418	621 630	125 126	961 970	989 990
671 680	671 680	101 110	421 422	641 650	129 130	671001 010	541001 002
931 940	931 940	111 120	423 424	651 660	131 132	171 180	035 036
618561 570	508561 570	181 190	437 438	661 670	133 134	181 190	037 038
581 590	581 590	581 590	517 518	662041 050	209 210	331 340	067 068
751 760	751 760	611 620	523 524	251 260	251 252	591 600	119 120
831 840	831 840	761 770	553 554	331 340	267 268	631 640	127 128
891 900	891 900	791 800	559 560	561 570	313 314	771 780	155 156
619021 030	509021 030	821 830	568 569	611 620	323 324	672121 130	225 226
051 060	051 060	861 870	573 574	751 760	351 352	301 310	261 262
151 160	151 160	981 990	597 598	781 790	357 358	551 560	311 312
281 290	281 290	654041 050	609 610	663101 110	421 422	841 850	369 370
291 300	291 300	131 140	627 628	161 170	433 434	991 673000	399 400
401 410	401 410	291 300	659 660	231 240	447 448	673131 140	427 428
441 450	441 450	541 550	709 710	311 320	463 464	141 150	429 430
581 590	581 590	621 630	725 726	341 350	469 470	411 420	483 484
681 690	681 690	771 780	755 756	421 430	485 486	431 440	485 486
821 830	821 830	781 790	757 758	471 480	495 496	531 540	507 508
861 870	861 870	941 950	789 790	541 550	509 510	841 850	569 570
991 620000	991 510000	655081 090	817 818	621 630	525 526	851 860	571 572
620121 130	510121 130	221 230	845 846	871 880	575 576	991 674000	599 600
291 300	291 300	291 300	859 860	664181 190	637 638	674021 030	605 606
646091 100	536019 und 020	361 370	873 874	311 320	663 664	121 130	625 626
151 160	091 032	381 390	877 878	431 440	687 688	511 520	703 704
261 270	053 054	411 420	883 884	471 480	695 696	561 570	713 714
281 290	057 058	461 470	893 894	661 670	733 734	641 650	731 732
381 390	077 078	471 480	895 896	831 840	767 768	741 750	749 750
401 410	081 082	501 510	901 902	871 880	773 774	941 950	789 790
441 450	089 090	591 600	919 920	665021 030	805 806	951 960	791 792
561 570	113 114	601 610	921 922	111 120	823 824	675071 080	815 816
761 770	153 154	651 660	931 932	171 180	835 836	081 090	817 818
781 790	157 158	671 680	935 936	221 230	845 846	121 130	825 826
801 810	161 162	781 790	957 958	251 260	851 852	131 140	827 828
811 820	163 164	801 810	961 962	311 320	863 864	301 310	861 862
831 840	167 168	941 950	989 990	481 490	877 878	351 360	871 872
647211 220	243 244	951 960	991 992	631 640	897 898	361 370	873 874
381 390	277 278	991 656000	999 538000	691 700	939 940	411 420	883 884
461 470	293 294	656021 030	538005 006	660021 030	540005 006	421 430	885 886
671 680	335 336	051 060	011 012	101 110	021 022	511 520	903 904
691 700	339 340	131 140	027 028	271 280	055 056	631 640	927 928
761 770	353 354	141 150	029 030			941 950	989 990
781 790	357 358	481 490	097 098				
831 840	367 368	731 740	147 148				
911 920	383 384	761 770	153 154				
971 980	395 396	971 980	195 196				
648401 410	481 482	657021 030	205 206				
411 420	483 484	101 110	221 222				

Die obigen Nummern tragenden Kassenscheine müssen mit Coupons Nr. 7 und ff. versehen sein.

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt.

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

Wir beehren uns, unsere Aktionäre einzuladen zu einer
ausserordentlichen Generalversammlung
auf Montag, den 30. Dezember 1946, um 14 Uhr, nach Schaffhausen, im
Restaurant «Tiergarten».

TRAKTANDEN:

1. Feststellung der Zeichnung und Voll-Liberierung der, gestützt auf den Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1946, ausgegebenen 1600 Inhaberaktien zu nominal Fr. 500.
2. Statutenänderung betreffend Erhöhung des Aktienkapitals (Artikel 4) und Abänderung von Artikel 28. Die Anträge des Verwaltungsrates liegen im Bureau unserer Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis vom 18. bis 28. Dezember 1946 bezogen werden, bei der Schaffhauser Kantonalbank und beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen sowie im Bureau unserer Gesellschaft in Neuhausen.

Diejenigen Aktionäre, die verhindert sind der Generalversammlung beizuwohnen, werden gebeten, ihre Aktien vertreten zu lassen. Z 839

Neuhausen, den 17. Dezember 1946.

Der Verwaltungsrat.

«Tarbouches» Trust Aktiengesellschaft, Zug

Tagesordnung der fünfundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
am Montag, den 30. Dezember 1946, nachmittags 3 Uhr, in den Lokalitäten des Bankhauses
Blankart & Cie., Zürich, Stadthausquai 7.

Traktanden:

1. Vorlegung und Genehmigung des Protokolls der 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre.
2. Beschlussfassung über die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und den Geschäftsbericht sowie den Bericht der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1945.
3. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltungs- und Kontrollorgane.
4. Beschlussfassung über die Bilanzergebnisse.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1946.
7. Unvorhergesehenes.

Rechnungen und Revisionsbericht liegen vom 20. Dezember 1946 an im Geschäftsdomizil der Gesellschaft in Zug zur Einsicht auf. Die Stimmkarten können bis zum 28. Dezember 1946 gegen Deponierung der Aktien mit doppeltem Nummernverzeichnis bezogen werden:

in Zug: am Sitze der Gesellschaft, Alpenstrasse 14;
in Zürich: bei Blankart & Cie.

Zug, den 16. Dezember 1946.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen der 3½%-Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1935
Remboursement d'obligations de l'emprunt 3½% des Chemins de fer fédéraux de 1935

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittmässiger Auslösung werden am 15. März 1947 folgende Obligationen, soweit diese nicht im Schuldbuch eingetragen sind, zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten:

Suivant plan d'amortissement, les obligations sorties au tirage, et dont les numéros suivent, seront remboursées, pour autant qu'elles ne sont pas inscrites dans le livre de la dette, le 15 mars 1947.

à notre caisse principale à Berne et aux caisses des principales banques suisses:

à Fr. 1000

151—	200	9601—	9650	16351—	16400	25151—	25200	31751—	31800	51201—	51250
201—	250	9651—	9700	16851—	16900	25201—	25250	38501—	38550	52501—	52550
2551—	2600	10401—	10450	17801—	17850	25701—	25750	44151—	44200	53151—	53200
3251—	3300	11851—	11900	18101—	18150	26451—	26500	44301—	44350	54451—	54500
4301—	4350	12051—	12100	18401—	18450	27501—	27550	45001—	45050		
5801—	5850	12351—	12400	18751—	18800	28151—	28200	45501—	45550		
6651—	6700	12601—	12650	21101—	21150	29051—	29100	47701—	47750		
7101—	7150	15601—	15650	22201—	22250	31001—	31050	49101—	49150		

à Fr. 5000

55011—	55020	58271—	58280	59441—	59450	60521—	60530	63141—	63150	63971—	63980
55091—	55100	58461—	58470	59711—	59720	60701—	60710	63431—	63440		
55561—	55570	58491—	58500	59731—	59740	60741—	60750	63611—	63620		
55791—	55800	58521—	58530	59881—	59890	61091—	61100	63711—	63720		
56961—	56970	59111—	59120	60041—	60050	62251—	62260	63831—	63840		
57931—	57940	59351—	59360	60221—	60230	62871—	62880	63881—	63890		

Mit dem 15. März 1947 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

Ces titres cesseront de porter intérêt le 15 mars 1947.

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

à Fr. 1000

337—40	14102	15596—99	26683	29317—13	35173
384—85	14435	15673—75	26698	29350—53	35180
2098—90	14456	16541—42	27401—04	29360—79	35719
3301—42	14567	16576—80	27441—49	31093—07	36701—03
3908—09	14577—84	21519	28666—70	32847—48	39693
7506	15155	24321—25	28822—25	33187	45619—39
10389	15200	25323	28837	34981—85	47660—63
11180—81	15366—68	26653—57	28840—47	35054—55	47969
12692	15586—94	26659	29302—06	35157—61	50583—84

à Fr. 5000

55548—	50	57437	58374	60448—	49	61211
55776		57439	59603	60862		62180
56612		57742	60233	61161		63954—

Bern, den 13. Dezember 1946.

Berne, le 13 décembre 1946.

Generaldirektion der SBB.

Direction générale des C.F.F.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen der 3%-Anleihe Jougne-Eclépens
Remboursement d'obligations de l'emprunt 3% Jougne-Eclépens

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittmässiger Auslösung werden am 15. April 1947 folgende 273 Obligationen zu Fr. 500, zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Conformément au plan d'amortissement, les 273 obligations suivantes de 500 fr., qui sont sorties au tirage, seront remboursées le 15 avril 1947:

à notre caisse principale à Berne et aux caisses des principales banques suisses.

N°	80	1550	3325	4885	6740	8788	10134	12164	13543	15086
	81	1562	3350	5114	6768	8797	10248	12170	13627	15087
	267	1769	3436	5306	6777	8800	10297	12259	13684	15226
	276	1791	3493	5426	6874	8802	10346	12270	13741	15239
	375	1792	3623	5480	6970	8830	10361	12278	13774	15271
	392	1846	3720	5485	7072	8838	10411	12360	13792	15277
	395	1848	3738	5564	7300	8865	10460	12406	13867	15365
	508	1879	3753	5613	7358	8879	10461	12419	13877	15395
	517	1909	3772	5641	7409	8882	10597	12447	13933	15407
	532	1942	3851	5924	7425	8926	10714	12470	14135	15410
	564	1965	3862	5990	7474	9008	10878	12515	14174	15468
	674	2050	3905	6014	7493	9142	11186	12528	14231	15656
	679	2545	3945	6035	7562	9164	11195	12558	14241	15757
	804	2546	3967	6113	7655	9254	11310	12579	14392	15773
	828	2565	4160	6117	7818	9277	11397	12753	14421	15803
	997	2638	4213	6118	7927	9279	11590	12783	14438	15924
	1002	2663	4237	6155	8010	9355	11637	12827	14478	15974
	1063	2676	4479	6162	8052	9554	11647	12896	14485	15980
	1092	2827	4480	6189	8055	9594	11677	12910	14548	15991
	1093	2831	4527	6200	8097	9616	11830	13082	14634	16137
	1159	2845	4557	6247	8334	9626	11841	13101	14614	16321
	1192	2873	4597	6306	8508	9649	11842	13209	14730	
	1243	2892	4624	6358	8511	9691	11852	13244	14782	
	1284	2897	4626	6368	8547	9727	11884	13341	14805	
	1295	2899	4650	6370	8615	9823	11912	13371	14850	
	1310	3092	4701	6400	8639	9838	12032	13464	14949	
	1449	3231	4757	6515	8708	9905	12043	13504	14978	
	1544	3238	4861	6532	8741	10002	12158	13519	15031	

Am 15. April 1947 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

Ces titres cesseront de porter intérêt le 15 avril 1947.

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

N°	912	3320	6592	7330	8243	9779	12955
	1271	3864	6613	7588	8856	10547	14725
	1545	3926	6945	8069	9258	10707	15610
	2181	4882	6947	8178	9360	11094	16126
	2766	6352	7131	8179	9454	11408	16348
	3036	6451	7132	8226	9754	12598	

Bern, den 13. Dezember 1946.

Berne, le 13 décembre 1946.

Generaldirektion der SBB.

Direction générale des C.F.F.

Brasserie Beauregard S.A., Lausanne et Fribourg

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 16 crt., le dividende de 3% brut pour l'exercice 1945/46 sera payé dès le 17 décembre 1946 aux guichets de la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et de ses agences, et de la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, et ses agences, par 15 fr., sous déduction des impôts, contre remise du coupon N° 39.



Wen lockt es nicht während der Feiertage hinaus in die glitzernde Natur!

Schenken Sie deshalb Ihren Angehörigen oder Freunden zu Weihnachten einen

REISEGUTHSCHEIN

DER SCHWEIZERISCHEN TRANSPORTANSTALTEN,

der eine beliebige Reise vermittelt.

Er kann an jedem Bahnschalter bezogen werden.

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement

Auslösung von Obligationen der Eidgenössischen 3%-Anleihe von 1903

Die Auslösung der per 15. April 1947 zur Rückzahlung gelangenden Obligationen der Eidgenössischen 3%-Anleihe von 1903 wird Mittwoch, den 15. Januar 1947, 10 Uhr vormittags, im Zimmer Nr. 70, Verwaltungsgebäude des Eidgenössischen Finanzdepartements in Bern stattfinden.

Bern, den 16. Dezember 1946.

Eidgenössische Finanzverwaltung,
Kassen- und Rechnungswesen.

Département fédéral des finances et des douanes

Tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 3% de 1903

Le tirage au sort des obligations de l'emprunt fédéral 3% de 1903, appelées au remboursement pour le 15 avril 1947, aura lieu le mercredi 15 janvier 1947, à 10 heures du matin, bureau N° 70, bâtiment de l'Administration du Département fédéral des finances, à Berne.

Berne, le 16 décembre 1946.

Administration fédérale des finances,
Service de caisse et de comptabilité.

Dipartimento federale delle finanze e delle dogane

Estrazione a sorte di obbligazioni del prestito federale 3% del 1903

L'estrazione a sorte delle obbligazioni del prestito federale 3% che saranno rimborsate per il 15 aprile 1947, avrà luogo mercoledì 15 gennaio 1947, alle ore 10 del mattino, nell'ufficio N° 70, alla sede del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane in Berna.

654

Berna, 16 dicembre 1946.

Amministrazione federale delle finanze,
Servizio cassa e contabilità.

Société coopérative d'habitations salubres, à Genève

Obligations à lots 2½%. 37^{me} tirage du 12 décembre 1946

1 obligation remboursable en Fr. 10 000
N° 27591

2 obligations remboursables en Fr. 1000
N° 23906 54310

10 obligations remboursables en Fr. 250
N° 4473 13571 16726 24463 25226 36275 40287 50608 52147 57672

30 obligations remboursables en Fr. 100
N° 1008 1974 3917 4824 5011 6477 7185 8466 10209 10944 10992 12968 16081 21110 23177 24032 25126 25891 31371 32204 34007 36329 41156 41762 46416 47952 50442 52821 54913 59171

Les obligations dont les numéros précédent seront remboursées à partir du 2 janvier 1947 aux guichets de

MM. PICTET & CIE, 6, rue Dlday, à Genève,

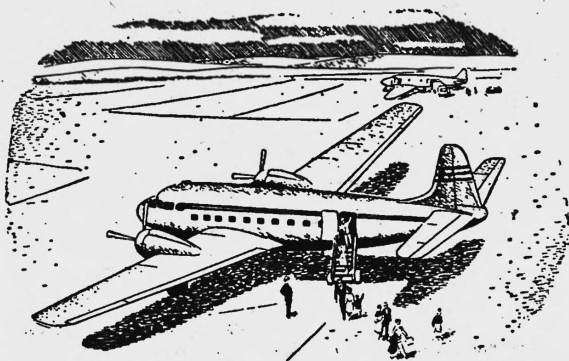
sans frais, sous déduction de 30% d'impôts, soit l'impôt fédéral sur les primes 5% et impôt anticipé 25%. Les titres doivent être présentés coupon au 1^{er} juillet 1947 attaché.

Toutes les obligations sorties avec primes aux tirages antérieurs ont été présentées au remboursement, à l'exception des titres suivants:

N°	48001	remboursable en Fr. 100	sorti au tirage du 15 décembre 1938
N°	36376	remboursable en Fr. 100	sorti au tirage du 14 décembre 1943
N°	3478	remboursable en Fr. 250	sorti au tirage du 13 juin 1945
N°	46346	remboursable en Fr. 100	sorti au tirage du 13 juin 1945
N°	58277	remboursable en Fr. 250	sorti au tirage du 13 décembre 1945
N°	20386	remboursable en Fr. 100	sorti au tirage du 13 décembre 1945
N°	31933	remboursable en Fr. 100	sorti au tirage du 13 décembre 1945
N°	33038	remboursable en Fr. 100	sorti au tirage du 13 juin 1946

Genève, le 12 décembre 1946. X 306

PICTET & CIE, GENEVE.



Die neuen Martin-Flugzeuge bieten erhöhte Transportmöglichkeiten bei niedrigeren Kosten

Die Glenn L. Martin Company — die älteste und zugleich eine der größten Flugzeugfabriken der Welt — baut gegenwärtig die Typen 2-0-2 und 3-0-3, die demnächst von 11 nord- und südamerikanischen Fluggesellschaften in Dienst gestellt werden. Diese Maschinen gelten auf dem ganzen amerikanischen Kontinent als Standard-Typ und die sich hieraus ergebende Massenfertigung erlaubt, erstaunlich niedrige Herstellungskosten zu erzielen.

Warum wählen Luftfahrtgesellschaften gerade diese Maschinen . . ?

Der « Martin 2-0-2 » faßt 36 bis 40 Passagiere; sein Aktionsradius beträgt 2000 km, bei einer Stundengeschwindigkeit von 450 km. Die Inneneinrichtung umfaßt geräumige Sitzplätze mit verstellbarer Lehne, Einzelbeleuchtung zum Lesen, zugfreie Heizung und Lüftung, modernste Schallabdeckung, elegante Bauart und viele andere Bequemlichkeiten. Der Typ 2-0-2 ist speziell für einfache Handhabung gebaut und ist deshalb ganz besonders billig im Betrieb. Auf die Flugsicherheit wird selbstverständlich ebenfalls größter Wert gelegt: Heizvorrichtung gegen Eisbildung, übersichtliche Kontrollorgane für den Piloten, Radareinrichtung und anderes mehr sorgen für denkbar höchste Zuverlässigkeit. Dank kurzer Lande- und Abfliegdistanzen kann der Martin 2-0-2 auch kleinere Flughäfen bedienen.

Der Typ 3-0-3 weist alle Vorzüge des 2-0-2 auf, hat jedoch eine Fahrgeschwindigkeit von 480 km pro Stunde. In der gegen Druckwirkungen völlig abgedichteten Kabine sind die Gäste selbst in großer Höhe vor lästigen atmosphärischen Einflüssen geschützt; zum Ausruhen steht ein besonderer Salon zu ihrer Verfügung.

Die neuen Martin-Apparate besitzen zugleich modernste Einrichtungen (wie z. B. besondere Kühlkammern) für die Übernahme von Fracht jeder Art. Als spezielle Vorzüge sind zu erwähnen: hohe Geschwindigkeit, rascher Start, schnelles Tanken und minimaler Zeitverlust.

Dank ihrer Geschwindigkeit, ihrer Wirtschaftlichkeit und Zuverlässigkeit bieten die neuen Martin-Apparate eine Höchstleistung, die nicht überboten werden kann. THE GLENN L. MARTIN COMPANY, BALTIMORE 3, MARYLAND, U.S.A.

Einzelheiten der neuen Martin-Transportflugzeuge, die besonders für die verantwortlichen Leiter von Luftfahrtgesellschaften von Interesse sind:

- Bei einem Städtelflug von rund 400 km betragen die reinen Flugkosten (ohne die allgemeinen Unkosten) weniger als 3 Rappen per Kilometer und Fahrgast.
- Passagierflugzeuge haben, bei allem Komfort, mehr Raum für Fracht und Gepäck, als andere Maschinen gleicher Größe.
- Eingebaute Rampen erlauben rasches Ein- und Ausladen, wodurch die Wartezeit auf den Flugplätzen erheblich verkürzt wird.
- Aller Zubehör ist unterhalb des Fußbodens untergebracht und von außen her durch Lucken leicht erreichbar, was wiederum eine Zeitersparnis bedeutet.
- Die Reservoirs vom Typ « Mareng » sind blegbar, handlicher und zuverlässiger.
- Die neuen Martin-Maschinen sind mit den modernsten technischen Errungenschaften ausgestattet, wie z. B. verstellbarer Propeller für Landeabstimmung, Heizvorrichtung gegen Eisbildung, schnittiges Flügelprofil, Dreiradfahrgerüst.

Martin
AIRCRAFT

Builders of Dependable Aircraft Since 1909

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt Probenummern der « Volkswirtschaft »

STEUERBERATUNG

Revisionen, Erbschaftstellungen
Versicherungs- und Vermögensberatung

Dr. AMBERG & CO, BASEL
TREUHAND- UND REVISIONSGESELLSCHAFT

GERBERGASSE 30
(Volkbankgebäude)
Tel. 3 45 07

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Frits Pochon-Jent AG., Bern.



Jenny & Cie.
Société fiduciaire, Bâle
Bilans - Révisions

Fondée en 1922



PESOLA Flugpost-Briefwaage

- von 1 bis 1000 g
- raumsparend, wird an der Wand befestigt
- 3 Jahre Garantie
- Zahlreiche Referenzen

Fr. 28.— + WUST.

Generalvertrieb: 83-5

Smith-Corona AG., Zürich
Stampfenbachstraße 69, Tel. 28 40 10

Dokumenten-Kopierapparate

«Dokuprint» und «Technokop» sind kurzfristig lieferbar!

Sie können damit Akten, Dokumente usw. originalgetreu ohne Dunkelkammer selbst photokopieren.

Einfache Handhabung, billig und zuverlässig!

Dokumentenpapiere in Rollen und Formaten stets ab Lager lieferbar. Z 837

Verlangen Sie unverbindliches Angebot von



A. MESSERLI, Zürich 2

Fabrik technischer Papiere

Lavaterstrasse 61

Telephon 25 68 90/91

5000—10 000 Fr.

seraient empruntés par Industriel sérieux et solvable, pour extension. Conditions intéressantes. Faire offres sous chiffres P 5434 P à Publicitas Porrentruy. P 12

Kaufmännischer Angestellter bilanzsicherer Buchhalter

32 Jahre alt, verheiratet, seit 14 Jahren in Fabrikations- und Handelsgeschäft, mit Kenntnissen im Inkassowesen, betrieblichen Rechnungswesen, in Kalkulation, Wust usw. . . ., selbständig korrespondierend, mit Begabung für Organisation, wünscht sich auf Frühjahr 1947 zu verändern. Gesucht wird verantwortungsvolle, entwicklungsfähige Dauerstelle. Anfragen gefl. unter Chiffre Ae 25470 Z an Publicitas Zürich. Z 833

Zu verkaufen: Harnstoff techn.

aus im Januar eintreffender Partie.
Anfragen erbeten unter Chiffre D 25804 Z an Publicitas Zürich. Z 819

COLORMETAL-SIX



Neues ziselirtes
Geschenk-Modell
Fr. 14.—

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Männerleiden
sind oft auf Vergrößerungen der wichtigen Vorstehdrüse

PROSTATA

zurückzuführen. Beschwerden lassen sich wirksam bekämpfen. Verlangen Sie die auskündende Spezial-Broschüre P durch Labor, Dr. Valletta, Zürich.